



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2024/2025

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 20

del/vom 26/09/2024

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	1126
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1126
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	1126
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1128
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	1130
PROGETTO – FAIR PLAY – PROJEKT	1130
ASSEMBELA ELETTIVA NAZIONALE / NATIONALE WAHLVERSAMMLUNG L.N.D.	1131
TERMINE TRASFERIMENTI CALCIATORI/TRICI – TERMIN WECHSEL FUßBALLSPIELER/INNEN	1131
TERMINE NULLA OSTA POOL JUNIORES – TERMIN NULLA OSTA POOL JUNIOREN	1131
SVINCOLO PER INATTIVITÀ CALCIATORE/TRICE (ART. 109 N.O.I.F.)	1132
MATURITÀ AGONISTICA	1132
REGOLAMENTO FIGC PER LA PREVENZIONE E IL CONTRASTO DI ABUSI, VIOLENZE E DISCRIMINAZIONI SUI TESSERATI – REGOLAMENTO SAFEGUARDING	1133
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	1134
RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE	1134
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA	1134
COMUNICATO N. 30: CORSO ALLENATORI LICENZA D A VARNA (BZ)	1135
NULLA OSTA POOL JUNIORES / POOL JUNIOREN NULLA OSTA	1144
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	1147
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN	1147
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	1148
TERMINI TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025	1149
TERMINE SPIELERMELDUNGEN, SPIELERWECHSEL, FREISTELLUNGEN – SPORTSAISON 2024/2025	1149
TESSERAMENTI NEL SETTORE GIOVANILE – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025	1150
SPIELERMELDUNGEN IM JUGENDSEKTOR – SPORTSAISON 2024/2025	1150
PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN	1151
CREARE UTENZE PERSONALI SUI PORTALI FIGC E LND	1152
DISTINE GARA / SPIELAUFSTELLUNGEN	1153
RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE	1154

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1156
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1157
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	1158
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1170
TRIBUNALE FEDERALE / VERBANDSGERICHT	1181
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	1188
COLLABORATORI TECNICI SGS BOLZANO / MITARBEITER TRAINER SGS BOZEN	1188
AREE DI SVILUPPO TERRITORIALE (AST) – EVOLUTION PROGRAMME	1189
ZONALE VERBANDSZENTREN (AST) - EVOLUTION PROGRAMME	1189
REGOLAMENTI ESORDIENTI E PULCINI / REGLEMENT C-JUGEND UND D-JUGEND	1190
REFERTI ARBITRALI ESORDIENTI E PULCINI / SPIELBERICHTE C- UND D-JUGEND	1190
DIRIGENTI ARBITRI CATEGORIA ESORDIENTI / VEREINSSCHIEDSRICHTER KATEGORIE C-JUGEND	1190
TORNEO PRIMI CALCI / TURNIER E- JUGEND	1191
TORNEO U12 ESORDIENTI FEMMINILE / TURNIER U12 C-JUGEND MÄDCHEN	1193
SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (SCUOLE CALCIO)	1194
SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (FUßBALLSCHULEN)	1194
LOCANDINA MODALITA' DI GIOCO PER LE CATEGORIE DI BASE	1195
MODALITA' DI GIOCO PER U13 E U12	1196
MODALITA' DI GIOCO PER U11 E U10	1197
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1.....	1198
COMUNICATO N. 2: GUIDA TORNEI ORGANIZZATI DALLE SOCIETÀ	1199
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I.	1200
I LUNEDÌ DEL DIRIGENTE - IL SAFEGUARDING - SRDS CONI BOLZANO.....	1200
SCUOLA DELLO SPORT CONI BOLZANO-CORSO I LIVELLO PER TECNICI SPORTIVI IN LADINO	1201
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	1202
COMUNICATO N. 157: ELEZIONE DELEGATI ASSEMBLEARI	1202
COMUNICATO N. 159: AMMISSIBILITÀ CANDIDATURE CARICHE ELETTIVE LND	1203
COMUNICATO N. 160: VINCENTI PREMIO VALORIZZAZIONE GIOVANI ECCELLENZA E PROMOZIONE 2023/2024	1204
COMUNICATO N. 161: RISULTANZE ASSEMBLEA ORDINARIA ELETTIVA L.N.D.....	1205
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO	1207
COMUNICATO N. 36: DEROGHE GIOVANI CALCIATRICI	1207
COMUNICATO N. 40: UNDER 15 FEMMINILE 2024/2025	1208
COMUNICATO N. 41: UNDER 17 FEMMINILE 2024/2025	1209

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
5A	F.C. ROVERETO	ST. PAULS		29/09/24		15.30	ROVERETO MARCO SINT.
6A	COMANO TERME E FIAVE	VIPO TRENTO		02/10/24	20.30	20.00	PONTE ARCHE SINT.COMANC

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
6A	AFC STERZING	PFALZEN	18/10/24	19/10/24	20.00	15.00	VIPITENO SUD

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GIRONE A - 1 Giornata Andata

Squadra 1	Squadra 2	Data	Ora	Impianto
CUS TRENTO	BESANELLO A.S.D.	venerdì 27 settembre 2024	21:30	TN - PALAZZ. SANBAPOLIS

GIRONE A - 3 Giornata Andata

Squadra 1	Squadra 2	Data	Ora	Impianto
CUS TRENTO	MEZZOLOMBARDO	venerdì 11 ottobre 2024	21:30	TN - PALAZZ. SANBAPOLIS

GIRONE A - 5 Giornata Andata

Squadra 1	Squadra 2	Data	Ora	Impianto
CUS TRENTO	AC TRENTO 1921	venerdì 25 ottobre 2024	21:30	TN - PALAZZ. SANBAPOLIS

GIRONE A - 9 Giornata Andata

Squadra 1	Squadra 2	Data	Ora	Impianto
CUS TRENTO	FC GOSTIVAR	venerdì 29 novembre 2024	21:30	TN - PALAZZ. SANBAPOLIS

GIRONE A - 11 Giornata Andata

Squadra 1	Squadra 2	Data	Ora	Impianto
CUS TRENTO	VIRTUS ROVERE	venerdì 13 dicembre 2024	21:30	TN - PALAZZ. SANBAPOLIS

GIRONE A - 13 Giornata Andata

Squadra 1	Squadra 2	Data/Ora	Ora	Impianto
CUS TRENTO	CLES CALCIO A 5	venerdì 10 gennaio 2025	21:30	TN - PALAZZ. SANBAPOLIS

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A		
BENACENSE 1905 RIVA	- ST. PAULS	2 - 2
BOZNER	- BRIXEN	0 - 3
COMANO TERME E FIAVE	- FC ROVERETO	3 - 3
LEVICO TERME	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 2
MORI S. STEFANO	- SPORT CLUB ST. GEORGEN	1 - 0
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- VIPO TRENTO	2 - 1
STEGEN STEGONA	- VIRTUS BOLZANO	0 - 1
TRAMIN FUSSBALL	- ANAUNE VALLE DI NON	0 - 2

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	10	4	3	1	0	7	1	6	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	9	4	3	0	1	9	6	3	0
S.C.D. SPORT CLUB ST. GEORGEN	7	4	2	1	1	8	3	5	0
U.S.D. LEVICO TERME	7	3	2	1	0	4	2	2	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	7	4	2	1	1	8	7	1	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	7	4	2	1	1	8	8	0	0
S.S.V. BRIXEN	6	4	2	0	2	5	2	3	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	6	4	2	0	2	7	10	-3	0
F.C.D. ST. PAULS	5	4	1	2	1	5	5	0	0
S.S.D. BENACENSE 1905 RIVA	4	4	1	1	2	6	6	0	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	4	4	1	1	2	4	5	-1	0
A.S.D. MORI S. STEFANO	4	4	1	1	2	1	3	-2	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	4	4	1	1	2	3	6	-3	0
U.S.D. VIPO TRENTO	2	3	0	2	1	1	2	-1	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	2	4	0	2	2	6	9	-3	0
F.C. BOZNER	1	4	0	1	3	1	8	-7	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
AUER ORA	- RIVA DEL GARDA A.S.D.	0 - 19
AZZURRA S. BARTOLOMEO	- AFC STERZING	9 - 0
(1) BRIXEN	- RIFFIAN KUENS	1 - 2
NEUGRIES	- FFC PUSTERTAL ASV	1 - 6
RED LIONS TARSCH	- PFALZEN	2 - 2
SCILIAR SCHLERN	- ANAUNE VALLE DI NON	1 - 6

(1) - disputata il 22/09/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	6	2	2	0	0	28	2	26	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	6	2	2	0	0	10	4	6	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	6	2	2	0	0	6	1	5	0
U.S. AZZURRA S. BARTOLOMEO	4	2	1	1	0	11	2	9	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	4	2	1	1	0	8	3	5	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	3	2	1	0	1	3	7	-4	0
A.S.D. PFALZEN	2	2	0	2	0	2	2	0	0
S.S.V. BRIXEN	1	2	0	1	1	1	2	-1	0
ADFC RED LIONS TARSCH	1	2	0	1	1	5	6	-1	0
A.S.D. AFC STERZING	0	2	0	0	2	1	11	-10	0
A.S.C. NEUGRIES	0	2	0	0	2	3	15	-12	0
S.C. AUER ORA	0	2	0	0	2	0	23	-23	0

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			GIRONE B - 2 Giornata - A		
GNU TEAM ALA	- VIRTUS ROVERE	13 - 2	AC TRENTO 1921 S.R.L.	- CALCIO BLEGGIO	2 - 2
			CUS TRENTO	- G.S. FRAVEGGIO	5 - 4
GIRONE C - 2 Giornata - A			GIRONE D - 2 Giornata - A		
FC GOSTIVAR	- IMPERIAL GRUMO	2 - 4	MEZZOLOMBARDO	- CLES CALCIO A 5	4 - 3

GIRONE A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. GNU TEAM ALA	6	2	2	0	0	19	2	17	0
POL. BESENELLO A.S.D.	0	1	0	0	1	0	6	-6	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	0	1	0	0	1	2	13	-11	0

GIRONE B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	4	2	1	1	0	8	2	6	0
AC TRENTO 1921 S.R.L.	4	2	1	1	0	15	9	6	0
A.S.D. CUS TRENTO	3	2	1	0	1	5	10	-5	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	0	2	0	0	2	11	18	-7	0

GIRONE C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	3	1	1	0	0	4	2	2	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	3	2	1	0	1	9	8	1	0
A.S.D. DX GENERATION	0	1	0	0	1	4	7	-3	0

GIRONE D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
POL. PINETA	3	1	1	0	0	6	1	5	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	3	1	1	0	0	4	3	1	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	0	2	0	0	2	4	10	-6	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, nella seduta del 25/09/2024, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 80,00 LEVICO TERME

durante la gara, alcuni sostenitori della società di casa pronunziavano molteplici frasi irrispettose ed offensive nei confronti dell'arbitro e dell'assistente nr. 2 del medesimo.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DEMATTE OSCAR (VIPO TRENTO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LOHOFF TRISTAN RUBEN (BENACENSE 1905 RIVA)

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

GARE DEL / SPIELE VOM 20/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

GOTTARDI ENZO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.) CESCHINI FILIPPO (VIRTUS ROVERE)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

PEDROTTI DANIELE (G.S. FRAVEGGIO) SUSAT GABRIELE (G.S. FRAVEGGIO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

DIAZ FLOREZ LUIS S.	(AC TRENTO 1921 S.R.L.)	MAHECHA FLOREZ D. S.	(AC TRENTO 1921 S.R.L.)
LEVRI LORENZO	(CALCIO BLEGGIO)	BILIOTTI JACOPO	(CLES CALCIO A 5)
SAFI SAIF EDINE	(CUS TRENTO)	VAIA MATTIA	(CUS TRENTO)
META ELSON	(FC GOSTIVAR)	ZINXHILJA ERMAL	(FC GOSTIVAR)
SARTORI ANDREA	(IMPERIAL GRUMO A.S.D.)		

Progetto – FAIR PLAY – Projekt

Nelle scorse settimane, la maggior parte degli **striscioni Fair Play** è stata distribuita sui **campi da calcio dell'Alto Adige** e affissi dalle società in luoghi ben visibili. Nei prossimi giorni verranno distribuiti anche i restanti striscioni.

I due **psicologi dello sport Martin Volgger e Stefano Demozzi** hanno potuto presentare il loro concetto del progetto in occasione dell'Assemblea elettorale del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano del 14 settembre.

Questi documenti saranno presto disponibili per le società attraverso i siti internet delle due Federazioni.

Nel frattempo, Martin Volgger e Stefano Demozzi sono a disposizione per richieste e ulteriori informazioni.

Ecco i loro recapiti:

Dr. Martin Volgger

Mobil: +393386367191

E-Mail: martin@mental-online.com

<https://www.mental-online.com>

<https://www.sportpsychologie.it>



In den letzten Wochen wurde ein Großteil der **Fair Play Banner** auf **Südtirols Fußballplätzen** verteilt und von den Vereinen an sichtbaren und prominenten Stellen angebracht. In den nächsten Tagen werden nun auch noch die ausstehenden Banner verteilt.

Im Rahmen der Wahlversammlung des Autonomen Landeskomitees vom 14. September konnten die beiden **Sportpsychologen Martin Volgger und Stefano Demozzi** bereits ihr erstelltes Konzept und Leitbild präsentieren.

Diese Dokumente werden den Vereinen in Kürze über die Internetseiten der beiden Verbände zum Download angeboten.

In der Zwischenzeit stehen Martin Volgger und Stefano Demozzi für Anfragen und weitere Informationen zur Verfügung.

Hier ihre Kontaktdaten:

Dr. Stefano Demozzi

Mobil: +393466874237

E-Mail: stefano.demozzi@gmail.com

<https://stefanodemozzi.it>



Assemblea Elettiva Nazionale / Nationale Wahlversammlung L.N.D.

Il giorno **lunedì 23 settembre 2024** si è svolta presso l'**Hilton Rome Airport a Fiumicino (Roma)** l'**Assemblea Ordinaria Elettiva della Lega Nazionale Dilettanti** per le cariche elettive nazionali.

Per il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano hanno partecipato il **Presidente Klaus Schuster** e i **Delegati Assembleari** in Rappresentanza delle società **Baumgartner Herbert** e **Hannes Schnitzer**.

Am **Montag, 23. September 2024** fand im **Hilton Rome Airport in Fiumicino (Rom)** die **Ordentliche Wahlversammlung des Nationalen Amateurligaverbandes** in Bezug auf die Nationalen Wahlämter statt.

Für das Autonome Landeskomitee Bozen haben der **Präsident Klaus Schuster** und die **Versammlungsdelegierten Baumgartner Herbert** und **Hannes Schnitzer**, als Vertreter der Vereine, teilgenommen.

Termine Trasferimenti Calciatori/trici – Termin Wechsel Fußballspieler/innen

Si ricorda che il giorno

LUNEDI' 30 SETTEMBRE 2024

scade il termine del primo periodo per il trasferimento di un calciatore/trice "giovane dilettante" o "non professionista" nell'ambito delle Società partecipanti ai Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti.

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Si comunica che il secondo periodo per i trasferimenti sarà il seguente:

dal 3 al 18 dicembre 2024

in base all'art. 104 delle N.O.I.F. (trasferimenti suppletivi).

Man erinnert, dass am

MONTAG, 30. SEPTEMBER 2024

der erste Termin für Vereinswechsel von „Jungen Amateurligafußballspielern/innen“ und „Nicht Profifußball-spielern/innen“ zwischen Vereinen, welche an den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meisterschaften teilnehmen, verfällt.

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Man informiert, dass der zweite Zeitraum für Spielerwechsel wie folgt festgelegt wurde:

vom 03. bis 18. Dezember 2024

laut Art. 104 der N.O.I.F. (zusätzliche Spielerwechsel).

Termine Nulla Osta Pool Juniores – Termin Nulla Osta Pool Junioren

Si ricorda che il giorno

LUNEDI' 30 SETTEMBRE 2024

scade il termine per la presentazione dei Nulla Osta per la partecipazione con squadre Pool Juniores.

Si comunica che il secondo periodo sarà il seguente:

dal 3 al 18 dicembre 2024

Man erinnert, dass am

MONTAG, 30. SEPTEMBER 2024

der Termin für die Einreichung der Nulla Osta zur Teilnahme mit Pool Junioren Mannschaften verfällt.

Man informiert, dass der zweite Zeitraum wie folgt festgelegt wurde:

vom 03. bis 18. Dezember 2024

SVINCOLO PER INATTIVITÀ CALCIATORE/TRICE (ART. 109 N.O.I.F.)

Esaminate le istanze presentate degli atleti sotto elencati, tendenti ad ottenere lo svincolo per inattività sportiva;

visto che le Società interessate non hanno effettuato nei tempi e nei modi previsti dall'Art. 109 delle N.O.I.F. regolare opposizione alle richieste di svincolo;

il CPA Bolzano delibera lo svincolo dei seguenti giocatori:

Nach Überprüfung der Anträge zur Freistellung wegen Nichttätigkeit der unten angeführten Fußballspieler/innen;

Festgestellt, dass die Vereine gegen die Freistellung laut Art. 109 der N.O.I.F. in Bezug auf die Anträge nicht opponiert haben;

hat das Landeskomitee Bozen folgende Freistellungen beschlossen:

NOMINATIVO/NAME	NASCITA/GEBURT	MATRICOLA/MATRIKEL	SOCIETÀ/VEREIN
ALBERTI SIMONE	29/05/2004	6782416	ACD VIRTUS BOLZANO

I giocatori potranno sottoscrivere un nuovo tesseramento a decorrere dal giorno successivo la data di pubblicazione del presente comunicato.

Die Fußballspieler/innen können ab dem Tag nach dieser Veröffentlichung eine neue Meldung unterzeichnen.

Avverso le decisioni sopra riportate, le parti interessate potranno proporre ricorso al **Tribunale Federale Nazionale – Sezione Tesseramenti della F.I.G.C. Via Campania, 47 - 00187 Roma**

pec: f.n.tesseramenti@pec.figc.it

- entro 30 giorni dalla conoscenza del presente provvedimento;
- a mezzo raccomandata a.r. o pec;
- inviando copia del ricorso, sempre a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno o pec, alla controparte;
- allegando la ricevuta della raccomandata o della pec comprovante il contestuale invio di copia del ricorso alla controparte;
- allegando il previsto contributo di € 65,00 se calciatore - € 130,00 se società L.N.D. (Assegno Circolare intestato a Federazione Italiana Giuoco Calcio o Bonifico Banc. BNL Iban IT73R0100503309000000010000)

Per il ricorso può essere utilizzata, in alternativa a raccomandata o pec, la piattaforma del Processo Sportivo Telematico (PST) al seguente link: <https://pst.figc.it/>

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

BOCCOLA SOFIA	07/07/2010	FC SÜDTIROL SRL	decorrenza dal	27/09/2024
MIRALDI SOPHIE	16/10/2009	FC SÜDTIROL SRL	decorrenza dal	27/09/2024
RAINER MARIE	12/11/2009	ADFC RED LIONS TARSCH	decorrenza dal	27/09/2024
REDZA LEJLA	31/05/2009	FC SÜDTIROL SRL	decorrenza dal	27/09/2024
ROMBI SOFIA	02/01/2010	ADFC RED LIONS TARSCH	decorrenza dal	27/09/2024
UNTERER HEMMA	23/09/2010	ADFC RED LIONS TARSCH	decorrenza dal	27/09/2024

[Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING](#)

Con Comunicato Ufficiale LND nr. 120 è stato pubblicato il Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING.

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13294-comunicato-ufficiale-n-120-cu-n-68-a-figc-regolamento-figc-per-la-prevenzione-e-il-contrasto-di-abusi-violenze-e-discriminazioni-sui-tesserati/file>

Si comunica che nella *home page* del sito internet della Federazione Italiana Giuoco Calcio (<https://www.figc.it>) è stata inserita una sezione denominata “Politiche di Safeguarding FIGC”, nella quale sono presenti tutti i documenti rilevanti inerenti la tematica in oggetto.

Alla data odierna sono presenti nella sopracitata sezione i Comunicati Ufficiali FIGC n. 87/A del 31 agosto 2023, n. 68/A e n. 69/A del 27 agosto 2024, nonché il “Modello Safeguarding” tipo semplificato e il “Codice di Condotta Safeguarding” tipo semplificato previsti dal D.lgs n. 39 del 2021 e le relative istruzioni operative.

<https://www.figc.it/it/federazione/politiche-di-safeguarding-figc/>



CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: "Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile".

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: "Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori".

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: "**L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi** – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – **si appresti alla stipula di un contratto di lavoro**; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro".

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano soggetti titolari di un contratto di lavoro.**

RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE

Si comunica che è stata pubblicata la **RUBRICA DELLE SOCIETA'** sul nostro sito internet sotto il link:

Man teilt mit, dass das **VERZEICHNIS DER VEREINE** auf unserer Internetseite unter folgendem Link abrufbar ist:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2024/08/RUBRICA-SOCIETA-VERZEICHNIS.pdf>

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

<http://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>

Comunicato n. 30: Corso Allenatori Licenza D a Varna (BZ)



COMUNICATO UFFICIALE N° 30 - 2024/2025

Bando di ammissione al Corso per l'abilitazione a Licenza D (d'ora innanzi solo Corso) che avrà luogo a Varna (BZ), dal 28/10/2024 al 01/02/2025.

1. Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice il Corso sopra indicato e ne affida l'attuazione al Comitato Autonomo Provinciale di Bolzano L.N.D.
2. Il Corso, riservato ai residenti della provincia di Bolzano, si svolgerà a Varna (BZ), ed avrà una durata complessiva di 122 ore (26 ore in modalità online e 96 ore in presenza) secondo il seguente calendario:
 - dal 28 ottobre al 02 novembre;
 - dall'11 al 16 novembre;
 - dal 25 al 30 novembre;
 - dal 09 al 14 dicembre;
 - dal 07 all'11 gennaio;
 - dal 13 al 18 gennaio;gli esami si terranno dal 29 gennaio al 01 febbraio 2025.

Le lezioni si svolgeranno, dal lunedì al venerdì (18:00-20:00; 20:30-22:30) e il sabato (8:30-10:30; 11:00-13:00) con l'obbligo di frequentare le attività didattiche.

Le lezioni in modalità online si svolgeranno nell'arco di due settimane nel periodo compreso dalla terza alla quinta settimana.

Sarà cura del Comitato Regionale L.N.D. fornire il protocollo previsto per i corsi in modalità online, dove saranno evidenziate tutte le linee guida che i corsisti dovranno seguire per l'accesso e l'utilizzo della piattaforma Cisco Webex.

Per la partecipazione alle lezioni online sarà necessario testare il corretto funzionamento della connessione Internet e dei dispositivi audio-video. Non sarà possibile seguire le lezioni con telecamera "spenta" o "in movimento".

Le violazioni di tali norme saranno considerate a tutti gli effetti assenza.

Il programma dettagliato delle lezioni sarà comunicato il primo giorno del Corso.

Il Settore Tecnico potrà autorizzare, per ogni allievo, un numero di ore per assenze giustificate, pari al 10% delle ore complessive di lezione, pena l'esclusione dagli esami finali. Casi straordinari saranno esaminati direttamente dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi provenienti da Corsi precedenti che abbiano accumulato ore di assenze oltre il limite consentito. Una volta effettuato il recupero delle ore potranno essere ammessi agli esami finali. Qualora invece il numero di ore di assenza superi le 40 il corsista dovrà frequentare

nuovamente tutto il corso. Resta inteso che i recuperi dovranno avvenire entro le due stagioni sportive successive.

3. Il numero degli ammessi al Corso è stabilito in 40 allievi, oltre a 4 posti riservati a candidate in graduatoria posizionate oltre il quarantesimo posto.
4. La domanda di ammissione dovrà essere compilata attraverso il seguente link <https://mycorsi.it> entro il 15/10/2024.
Non saranno accettate le domande che perverranno oltre il termine di scadenza.
Chi svolgerà il Corso non potrà nella stessa sessione frequentare un altro Corso organizzato dal Settore Tecnico.
5. La F.I.G.C. si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un candidato/a dalla stessa indicato purchè in possesso dei requisiti di cui agli artt. 11 e 12 del presente bando.
6. Il Settore Tecnico, su specifica richiesta del Presidente del Comitato Regionale della L.N.D., ha la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un allievo a cui il Comitato Regionale della L.N.D. abbia deliberato di affidare, al termine del Corso, la conduzione tecnica di una delle proprie rappresentative Juniores per la stagione sportiva in corso e per quella successiva. L'allievo abilitato allenatore avrà la possibilità di tesserarsi per una società soltanto dopo le due stagioni sportive sopra indicate.
7. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. dalla federazione di appartenenza, nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere, che siano stati abilitati " Licenza D", saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.
8. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere direttamente al Corso, in sovrannumero, soggetti con disabilità motoria.
La documentazione attestante il possesso dei requisiti necessari deve essere anticipata per e-mail alla Sezione Medica del Settore Tecnico F.I.G.C. (sezionemedica.cov@figc.it) allegando l'attestazione di riconoscimento della condizione di disabilità (certificato di invalidità e/o L.104/92), nonché il certificato medico di idoneità all'attività sportiva non agonistica. Per la natura stessa dello specifico ruolo e per l'organizzazione del Corso stesso, non saranno esaminate disabilità di tipo sensoriale o intellettivo.
9. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, soggetti che nella loro carriera di calciatori abbiano partecipato ad almeno una fase finale dei Campionati d'Europa o dei Campionati del Mondo per Nazionali A con la Rappresentativa Italiana.
10. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di annullare il Corso se il numero degli allievi partecipanti risulterà inferiore a 30 unità.
11. Per poter essere ammessi è necessario che tutti i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
 - a) residenti come al punto 2 del presente bando. Per i calciatori professionisti e dilettanti (partecipanti a campionati nazionali e regionali), la residenza può anche intendersi convenzionalmente fissata presso la società per la quale sono tesserati. Il Settore Tecnico si riserva comunque la possibilità di autorizzare la partecipazione al Corso ai cittadini italiani residenti all'estero previa presentazione di copia della certificazione dell'iscrizione all'AIRE, a tutti coloro

che abbiano la doppia cittadinanza e residenza all'estero e a tutti coloro che per accertati motivi di lavoro o di studio (previa presentazione di copia del contratto di lavoro o di certificazione dell'università o di altro ente formatore), abbiano il solo domicilio giuridicamente eletto di cui al punto 2;

- b) età minima 23 anni, compiuti alla data di scadenza della domanda;
- c) certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso;
- d) conoscenza della lingua italiana che potrà essere verificata tramite un colloquio.

Inoltre i cittadini italiani che hanno acquisito la qualifica UEFA C presso una Federazione estera, potranno partecipare al Corso solo se provvisti di autorizzazione della stessa Federazione (c.d.cross border).

Le qualifiche, ai fini dell'attribuzione del punteggio, saranno riconosciute solo se in corso di validità e se il tecnico risulta in regola con il pagamento della quota d'iscrizione relativa all'albo del Settore Tecnico.

12. In caso di squalifica:

- a) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nella stagione sportiva 2023/24 ed in quella in corso, siano stati squalificati o abbiano patteggiato una squalifica per un periodo superiore a 90 giorni o comunque superiore a tre mesi; non potranno essere ammessi al Corso, altresì, i candidati che nella stagione sportiva 2023/24 ed in quella in corso, siano stati squalificati o abbiano patteggiato una squalifica per aver svolto mansioni riservate a Tecnici di categoria superiore, senza la specifica autorizzazione in deroga, di competenza del Comitato Esecutivo del Settore Tecnico;
- b) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo; potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica;
- c) saranno, altresì, esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni o comunque superiore a tre mesi.

13. Gli interessati dovranno compilare la domanda prendendo visione dei punteggi riportati sull'allegato A del presente bando nonché l'informativa ai sensi degli artt. 13 e 14 del Reg. UE n. 2016/679.

14. Un'apposita Commissione deciderà sull'ammissione al Corso in base ad una graduatoria formulata dopo aver accertato i requisiti e valutato i titoli.

15. L'esame dei requisiti, la valutazione dei titoli, l'eventuale esame della validità formale delle dichiarazioni relative, gli scrutini e la formazione della graduatoria finale sono demandati all'apposita Commissione composta da:

- a) il Presidente del Comitato Regionale della L.N.D. o un suo delegato;
- b) un Delegato del Settore Tecnico della F.I.G.C.;
- c) il Presidente dell'A.I.A.C. o un suo delegato.

16. La valutazione dei titoli dei candidati, ai fini della formazione della graduatoria per l'ammissione al Corso, risulterà dall'applicazione dei punteggi di cui all'allegato A, anche per quanto riguarda i quattro posti riservati alle candidate che presenteranno domanda.

17. L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di

comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.

18. A parità di punteggio nella graduatoria costituisce titolo preferenziale la maggiore età.
19. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria. La rinuncia dovrà essere comunicata attraverso il proprio profilo sul sito <https://mycorsi.it>
20. Successivamente alla data di scadenza della presentazione delle domande, la graduatoria completa degli allievi ammessi e non ammessi al Corso sarà pubblicata sul sito <https://mycorsi.it>. Eventuali contestazioni andranno inoltrate via e-mail a combolzano@lnd.it non oltre tre giorni dalla data della prima pubblicazione.
21. Gli ammessi al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di 662,00€, comprensiva della quota di immissione nei ruoli pari a 30,00€.
22. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.
23. Tutti gli interessati potranno prendere visione e ritirare copia del "Bando di ammissione al Corso" presso il Settore Tecnico della F.I.G.C. o presso la sede dell'A.I.A.C. o presso le sedi dei Comitati della Lega Nazionale Dilettanti o scaricarlo dai siti internet: <https://www.figc.it/it/tecnici/>; <https://mycorsi.it/>.
24. Il Corso per l'abilitazione a Licenza D si concluderà con un esame finale. Per il conseguimento del diploma sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie d'esame. In alternativa alla bocciatura, la Commissione composta dai docenti di tutte le materie d'esame, in caso di insufficienza in una o al massimo due materie, potrà decidere a suo insindacabile giudizio di far sostenere un esame di riparazione.
25. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni che saranno tempestivamente comunicate.
26. Per ogni informazione inerente le graduatorie, gli aspetti logistici ed organizzativi del Corso, contattare per e-mail il Comitato Regionale LND a combolzano@lnd.it

Pubblicato in Firenze il 18/07/2024

Il Segretario
Paolo Piani

Il Presidente
Demetrio Albertini

ALLEGATO A

ATTIVITA' DI CALCIATORE

Il punteggio è assegnato solo in presenza di una o più gare ufficiali di campionato dichiarate. Nel caso in cui il calciatore nel corso della stessa stagione abbia militato in più di una società i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore.

L'attività presso federazioni estere sarà valutata dalla Commissione.

Punteggio per Stagione Sportiva

4.00	Serie A
3.00	Serie B
2.50	Serie C (fino a S.S. 1977/78) Lega Pro (dalla S.S. 2014/15) Lega Pro I^a divisione (Serie C1 fino a S.S. 2007/2008)
2.00	Lega Pro II^a divisione (Serie C2 fino a S.S. 2007/2008) Serie D (Lega Nazionale Semiprofessionisti fino a S.S. 1977/78) Campionato Riserve Under 23 Campionato Primavera 1 e Primavera 2 (Campionato Primavera fino alla S.S. 2020/2021)
1.50	Serie A femminile Serie D (Lega Nazionale Semiprofessionisti dalla S.S. 1978/79 fino alla S.S. 1980/81) Interregionale (dalla S.S. 1981/82 fino alla S.S. 1991/92) CND (dalla S.S. 1992/93)
1.00	Campionato Primavera 3 e Primavera 4 (Campionato Berretti fino alla S.S. 2020/21) Eccellenza
0.70	Promozione
0.50	Prima Categoria Serie A2 femminile (dalla S.S. 2002/03 fino a S.S. 2013/14) Serie B femminile (fino a S.S. 2001/02 e dalla S.S. 2013/14)
0.30	Seconda Categoria Serie C femminile
0.20	Eccellenza e Promozione femminile (Serie D femminile fino alla S.S. 2017/18)
0.10	Terza Categoria
Per ogni gara Ufficiale Internazionale disputata in:	
0.50	Nazionale A
0.30	Nazionale U23 e Nazionale U 21 Nazionale Olimpica Nazionale A femminile
0.20	Nazionali Giovanili maschili e femminili Rappresentativa di Lega A - Lega B - Lega C - Lega D Nazionale U23 femminile

ATTIVITA' DI ALLENATORE

solo con iscrizione all'albo dei Tecnici e con emissione tesseramento annuale S.T.

Punteggio per Stagione Sportiva		Note
3.00	Allenatore in Prima (squadra giovanile - Serie A)	
2.50	Allenatore in Prima (squadra giovanile - Serie B)	
2.00	Responsabile Prima Squadra - Serie A femminile (con deroga)	
	Allenatore in Prima (squadra giovanile - Lega Pro - ex C1 e C2)	
	Allenatore in Seconda (squadra giovanile - Serie A)	
1.50	Allenatore in Prima (squadra giovanile - Serie D - ex CND - ex Interregionale)	
	Allenatore in Seconda (squadra giovanile - Serie B)	
	Collaboratore Settore Giovanile/squadra giovanile - Serie A	
	Allenatore Responsabile rappresentative giovanili regionali LND - SGS	<i>Allegare certificazioni del Comitato Regionale</i>
1.00	Responsabile Prima Squadra Serie A2 e Serie B femminile (con deroga)	
	Responsabile Prima Squadra in Prima Categoria	
	Allenatore in Prima (squadra giovanile società giovanile LND O SGS)	
	Allenatore in Seconda (squadra giovanile Lega Pro - ex C1 e C2)	
	Allenatore Responsabile Rappresentative Giovanili Provinciali LND - SGS	<i>Allegare certificazioni del Comitato Provinciale</i>
	Collaboratore Settore Giovanile/squadra giovanile - Società Serie B	
0.80	Collaboratore Settore Giovanile/squadra giovanile - Società Lega Pro - ex C1 e C2	
0.70	Responsabile Prima Squadra in Seconda Categoria	
0.60	Collaboratore Settore Giovanile/squadra giovanile - Società Serie D - ex CND - ex Interregionale	
	Allenatore in Seconda (squadra giovanile Serie D - ex CND - ex Interregionale)	
	Allenatore in Seconda (squadra giovanile società giovanile LND o SGS)	
	Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile	
	Responsabile Prima Squadra Serie C femminile	<i>Allegare certificazione della società</i>
0.50	Responsabile Prima Squadra Serie D femminile (fino alla S.S. 2017/2018) o Responsabile in Eccellenza e Promozione femminile	
	Responsabile Prima Squadra in 1 ^a , 2 ^a , 3 ^a Categoria e Juniores Regionali	<i>Allegare copia deroga rilasciata dal comitato prima del 15/09/2012 o tesseramento dalla S.S. 2012/13</i>
	Responsabile Prima Squadra in Seconda categoria (con deroga)	<i>Allegare certificazione del Comitato di appartenenza fino alla S.S. 2010/11</i>
	Responsabile Prima Squadra in Terza Categoria	<i>Allegare certificazione della società fino alla S.S. 2010/11</i>
0.40	Collaboratore Settore Giovanile/squadra giovanile - Società LND o SGS	
	Responsabile Prima Squadra Serie D femminile	
	Responsabile Prima Squadra di Eccellenza e Promozione femminile	

ATTIVITA' DI ARBITRO

riconosciuta solo con certificazione AIA

Punteggio		Note
1.00	Arbitraggio	<i>attività di almeno tre anni</i>

TITOLO DI STUDIO

Per i titoli acquisiti all'estero, allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR).

Punteggi non cumulabili tra loro - sono cumulabili solo le doppie lauree di facoltà diverse

7.00	Lauree magistrali in: <ul style="list-style-type: none">- Scienze Motorie- Materie Psicopedagogiche
6.00	Laurea triennale in: <ul style="list-style-type: none">- Scienze Motorie con indirizzo calcio
5.00	Lauree triennali in: <ul style="list-style-type: none">- Scienze Motorie- Diploma ISEF- Materie Psicopedagogiche
4.00	Laurea magistrale (altre specializzazioni)
3.00	Laurea triennale (altre specializzazioni)
1.00	Diploma di Scuola media superiore

QUALIFICHE

Le qualifiche, saranno riconosciute solo se in corso di validità e se il tecnico risulta in regola con il pagamento della quota d'iscrizione relativa all'albo del Settore Tecnico.

Punteggi con lo stesso numero di asterischi, non sono cumulabili tra loro

	5.00	Allenatore Dilettante di 3^a Categoria (abilitati fino alla s.s. 1997/98)
	2.50	Allenatore Dilettanti 1^a, 2^a, 3^a categoria e Juniores Regionali (dalla s.s. 2012/13)
	2.00	Osservatore calcistico (Corso svolto presso il Settore Tecnico)
	2.00	Match Analyst (Corso svolto presso il Settore Tecnico)
*	2.00	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla s.s. 2002/2003 (l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)
	1.00	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione sportiva 1999/2000 alla stagione sportiva 2001/2002 (l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)
**	4.00	UEFA C - Allenatore di Giovani Calciatori-Uefa Grassroots C Licence (abilitati dalla s.s. 2011/2012)
	4.00	Istruttore di Giovani Calciatori (abilitati fino alla s.s. 1997/1998)
	2.50	Istruttore di Calcio (s.s. 2014/15)
***	1.50	Allenatore di Calcio a Cinque di Primo Livello
	1.00	Allenatore di Calcio a Cinque
	1.00	Allenatore UEFA Futsal - B
****	3.00	Preparatore Atletico Professionista (fino alla S.S. 2021/22)
	1.00	Preparatore Atletico Settore Giovanile
*****	2.00	Allenatore di Portieri UEFA GK A - Allenatore Portieri
	1.00	Allenatore di Portieri UEFA GK B
	0.50	Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile

INFORMATIVA AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REG. UE n. 2016/679

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del Reg. UE n. 2016/679 (nel prosieguo "Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati" o "RGPD"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. **Finalità del trattamento** - FIGC tratta i dati personali degli interessati ai fini della partecipazione degli stessi ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico e per le finalità necessarie a svolgere le attività sue proprie, per le quali si rinvia alle altre specifiche informative, e, quindi, per perseguire i legittimi interessi derivanti dal suo ruolo di istituzione di riferimento per l'organizzazione e l'amministrazione del giuoco del calcio in Italia, nonché della sua promozione. Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC dei compiti istituzionali ad essa demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti all'organizzazione e alla gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere. FIGC tratta i dati personali anche per adempiere ad obblighi di legge e per svolgere attività di interesse pubblico.
2. **Modalità del trattamento** - FIGC raccoglie e tratta i dati personali spontaneamente comunicati, all'atto del tesseramento o della richiesta di partecipazione ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico, direttamente dagli interessati o per loro conto da parte di genitori, agenti, società o leghe, nonché qualsiasi altro dato o informazione comunicati dagli interessati successivamente. Il trattamento può essere svolto sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati ed è previsto che il titolare si avvalga di soggetti terzi, nominati responsabili del trattamento ai sensi della normativa applicabile.
3. **Natura del conferimento dei Dati** - Il conferimento dei Dati è strettamente necessario per il perseguimento delle finalità descritte al punto 1 e ha ad oggetto un trattamento necessario sia per dare seguito ad una richiesta dell'interessato finalizzata ad instaurare un rapporto con FIGC sia per il perseguimento dei legittimi interessi istituzionali e statuari della Federazione. Questo significa che FIGC potrà porre in essere operazioni di trattamento anche senza il consenso esplicito dell'interessato, purché per motivi attinenti alle finalità indicate.
4. **Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere** - Il mancato conferimento dei Dati renderà impossibile per l'interessato la partecipazione ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico.
5. **Comunicazione dei Dati** - I Dati potranno essere conosciuti dagli addetti al Settore Tecnico di FIGC. I Dati potranno essere condivisi, per il perseguimento delle finalità descritte, tra i competenti uffici della Federazione (inclusi quelli delle sue componenti) e anche con diversi soggetti terzi all'uopo nominati responsabili del trattamento, siano essi fornitori di beni o servizi o partner commerciali della Federazione. I Dati potranno dover essere comunicati alle società sportive, sia per motivi di tesseramento che di disciplina, alle leghe, alle sezioni, agli organizzatori delle gare, al CONI, come anche ad enti internazionali come altre federazioni, UEFA, FIFA, CIO, WADA. Tutti questi soggetti tratteranno i dati personali ricevuti quali titolari di autonomi trattamenti. I Dati saranno comunicati agli organi di giustizia sportiva, nazionale e internazionale. Inoltre si ricorda che FIGC è tenuta a comunicare i dati personali trattati alle autorità, quando è così richiesto ai sensi di legge.
6. **Diffusione dei Dati** - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1 a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC, e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
7. **Trasferimento dei Dati all'estero** - Nel caso in cui i dati personali debbano essere trasferiti al di fuori dello Spazio Economico Europeo (SEE), se non è stato raccolto un preventivo ed esplicito consenso dell'interessato, FIGC assicura che l'eventuale trasferimento avverrà in virtù di clausole contrattuali standard ovvero di norme vincolanti d'impresa o di un idoneo codice di condotta. I riferimenti del meccanismo applicabile al caso specifico saranno comunicati in risposta ad eventuali richieste. Le comunicazioni dei dati personali a UEFA e FIFA avvengono sulla base di una decisione di adeguatezza della Commissione dell'Unione Europea.
8. **Dritti dell'interessato** - Ciascun interessato ha il diritto di richiedere a FIGC di accedere ai propri dati personali, di rettificarli, cancellarli o limitarne il trattamento se ne ricorrono i presupposti. Per contattare il titolare del trattamento è possibile inviare un'email all'indirizzo privacy@figc.it. Inoltre, a norma del RGPD, FIGC ha designato un responsabile della protezione dei dati, che può essere contattato:

via email all'indirizzo protezionedati@figc.it

o inviando una raccomandata A/R a:

Responsabile della protezione dei dati
c/o Federazione Italiana Giuoco Calcio
Via Gregorio Allegri n. 14
00198 - Roma

Qualora lo desiderasse, ciascun interessato ha anche il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo; quella italiana è contattabile all'indirizzo www.garanteprivacy.it

L'informativa completa e quelle relative ad eventuali altri trattamenti sono consultabili nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it/privacy/ dove saranno resi disponibili anche eventuali aggiornamenti.

NULLA OSTA POOL JUNIORES / POOL JUNIOREN NULLA OSTA

Si pubblicano i tesseramenti calciatori Pool Juniores con nulla osta effettuati regolarmente fino alla data odierna dalle squadre Pool:

Man veröffentlicht die Spielermeldungen Pool Junioren mittels regelkonformen nulla osta, welche bis heute von den Pool Mannschaften getätigt wurden:

- S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.

Cognome Nachname	Nome Vorname	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Alber	Lorenz	17/09/2006	SCHENNA	
Beikircher	Tobias	01/12/2005	RIFFIAN KUENS	TIROL
Cassar	Laurenz	24/09/2006	SCHENNA	
Christanell	Florian	13/12/2005	TIROL	
Desideri	Lorenzo	09/04/2005	LANA SPORTV.	RIFFIAN KUENS
Drescher	Jakob	21/07/2005	RIFFIAN KUENS	
Drescher	Jona	21/07/2005	RIFFIAN KUENS	TIROL
Gufler	Simon	15/06/2005	RIFFIAN KUENS	
Ladurner	Felix	22/09/2004	TIROL	RIFFIAN KUENS
Larcher	Felix	31/07/2006	SCHENNA	
Mair	Jakob	17/11/2007	SCHENNA	
Nestl	Leo	24/03/2006	TIROL	
Nestl	Nick	11/08/2004	TIROL	
Pircher	Manuel	15/08/2004	TIROL	
Prinoth	Felix	11/08/2006	SCHENNA	
Reiter	Felix	03/03/2006	SCHENNA	
Salcher	Felix	07/02/2006	SCHENNA	
Sparber	Andreas	09/02/2006	TIROL	
Unterthurner	Fabian	15/03/2006	RIFFIAN KUENS	TIROL
Unterthurner	Raphael	21/06/2006	RIFFIAN KUENS	
Unterweger	Maximilian	24/05/2007	RIFFIAN KUENS	
Waldner	Markus	06/08/2007	SCHENNA	

- S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD

Cognome Nachname	Nome Vorname	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Elsayed Orabi	Ahmed	25/01/2007	STERZING	
Hochrainer	Robin	12/01/2007	AUSWAHL RIDNAUNTAL	
Kuppelwieser	Thomas	14/01/2007	STERZING	
Leitner	Hannes	14/02/2007	AUSWAHL RIDNAUNTAL	
Lungkofler	Raphael	25/10/2007	STERZING	
Martorana	Giacomo	07/09/2007	STERZING	
Minzoni	Niklas	18/09/2007	AUSWAHL RIDNAUNTAL	
Mössner	Marian Alexander	21/01/2007	STERZING	
Parigger	David	28/09/2007	AUSWAHL RIDNAUNTAL	
Santer	Julian	27/09/2007	AUSWAHL RIDNAUNTAL	
Steger	Timo	16/04/2007	STERZING	
Steiner	Gabriel	30/04/2007	STERZING	
Strickner	Florian	11/08/2006	STERZING	
Wild	Hannes	21/10/2007	STERZING	

- **F.C. NALS**

Cognome Nachname	Nome Vorname	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Abler	Raphael	09/02/2005	TSCHERMS MARLING	
Baldauf	Julian	19/10/2005	TSCHERMS MARLING	
Belletati	Damiano	04/12/2006	ANDRIAN	
Calliari	Nikolas	25/02/2006	TSCHERMS MARLING	
Dellantonio	Karl Jakob	12/01/2007	TSCHERMS MARLING	
Duregger	Aaron	27/07/2006	LAUGEN	
Gamper	Clemens	27/02/2005	TSCHERMS MARLING	
Holzner	Felix	03/07/2007	LAUGEN	
Huber	David	09/03/2007	TSCHERMS MARLING	
Huber	Lukas	27/01/2006	LAUGEN	
Huyn	Otto	24/02/2007	TERLAN	ANDRIAN
Lechner	Aaron	17/06/2008	TERLAN	
Mairhofer	Jakob	11/07/2007	GARGAZON	
Marsoner	Daniel	02/05/2004	TSCHERMS MARLING	
Matzoll	Matthias	22/04/2005	TSCHERMS MARLING	LAUGEN
Monauni	Philipp	25/03/2006	LAUGEN	
Morina	Roland	12/12/2006	LAUGEN	
Moser	Tobias	10/07/2006	TSCHERMS MARLING	
Nock	David	09/11/2005	LANA SPORTV.	LAUGEN
Öttl	Laurin	26/03/2007	TSCHERMS MARLING	
Schönafinger	Samuel	09/03/2007	ANDRIAN	
Sheade	Jimo	10/05/2006	TERLAN	
Tammerle	Daniel	19/05/2006	GARGAZON	
Zuech	David	05/04/2005	TSCHERMS MARLING	LAUGEN

- **A.S.V. NEUSTIFT**

Cognome Nachname	Nome Vorname	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Bajgora	Lorik	13/07/2006	VAHRN	
Burger	Juri	13/11/2007	VAHRN	
Dalla Torre	Elias	06/02/2007	BRIXEN	VAHRN
Eller	Manuel	08/06/2007	VAHRN	
Filo	Stefan	04/04/2006	NATZ	
Gini	Davide	07/05/2006	VAHRN	
Gruber	Jakob	30/04/2004	VAHRN	
Huber	Manuel	01/01/2004	VAHRN	
Kerschbaumer	Alex	29/01/2005	VAHRN	
Laimer	Lukas	08/10/2007	VAHRN	
Mairhofer	Michael	13/05/2006	VAHRN	
Peintner	Michael	01/07/2005	NATZ	
Salcher	Leo	10/06/2006	VAHRN	
Silaghi	Andreas	27/05/2006	VAHRN	
Stieler	Leon	02/09/2007	VAHRN	
Superchi	Alex	16/10/2007	VAHRN	
Winkler	David	02/03/2005	VAHRN	

- **ASV.SSD STEGEN STEGONA**

Cognome Nachname	Nome Vorname	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Bachmann	Hannes	03/01/2007	ST. GEORGEN	
Baratella	Elias	16/04/2007	ST. GEORGEN	
Baur	Julian	09/04/2007	S. LORENZO	
Bergmann	David	17/11/2008	S. LORENZO	
Bergmann	Noah	17/11/2008	S. LORENZO	
Brugger	Max	12/06/2007	ST. GEORGEN	
Calcagnile	Domenico	03/09/2005	ST. GEORGEN	
Comploi	David	06/02/2007	ST. GEORGEN	
De Rosa	Victor	17/08/2007	S. LORENZO	
Gasser	Dorian	04/06/2007	S. LORENZO	
Granruaz	Simon	20/11/2007	ST. GEORGEN	
Grujic	Nemanja	02/01/2007	ST. GEORGEN	
Hintner	Dennis	20/03/2007	ST. GEORGEN	
Kojic	Stefan	08/01/2007	S. LORENZO	
Mascolo	Matthias	08/03/2007	ST. GEORGEN	
Pap	Nikolas	04/05/2007	S. LORENZO	
Peintner	Niklas	21/10/2006	ST. GEORGEN	
Pramstaller	Kevin	04/07/2007	S. LORENZO	
Rungger	Luis	28/12/2007	ST. GEORGEN	
Vitale	Damian	07/03/2008	S. LORENZO	
Willeit	Rene	24/01/2007	S. LORENZO	

- **S.S.V. WEINSTRASSE SÜD**

Cognome Nachname	Nome Vorname	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Amort	Alex	30/06/2007	MONTAN	
Bachmann	Niklas	24/09/2004	TRAMIN FUSSBALL	
Benin	Laurin	27/08/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Capuano	Nicolo	23/02/2006	TRAMIN FUSSBALL	
Chiste	Fabian	28/04/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Coglitore	Benedetto	22/11/2005	AQUILA TRENTO	AUER ORA
Damiani	Daniel	26/09/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Dezini	Julian	06/10/2004	TRAMIN FUSSBALL	AUER ORA
Gabalin	Oliver	22/11/2005	AUER ORA	
Gallmetzer	Gabriel	27/08/2005	AUER ORA	
Gamper	Linus Robert	15/01/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Gashi	Elton	05/08/2007	AUER ORA	
Geier	Michael	24/01/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Gruber	Johannes	21/03/2005	AUER ORA	
Gutmann	Leo	15/04/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Hofer	Jeremias	21/03/2004	TRAMIN FUSSBALL	
Kofler	Max	02/07/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Maffei	Leander	23/11/2005	TRAMIN FUSSBALL	
Mair	Niklas	18/01/2008	TRAMIN FUSSBALL	
Mayr	Nils	29/08/2005	TRAMIN FUSSBALL	
Micheli	Alex	17/03/2004	TRAMIN FUSSBALL	
Obexer	Jan	10/07/2004	TRAMIN FUSSBALL	
Orlovic	Milos	31/07/2004	TRAMIN FUSSBALL	

Plancher	Elias	28/09/2004	AUER ORA	
Ramadani	Ensar	25/06/2007	AUER ORA	
Roner	Manuel	13/07/2007	AUER ORA	
Sinn	Tobias	27/08/2005	TRAMIN FUSSBALL	
Stuppner	Alex	25/07/2006	TRAMIN FUSSBALL	
Varesco	Julian	31/12/2007	MONTAN	
Ventir	Jonas	15/03/2007	UNTERLAND BERG	TRAMIN FUSSBALL
Weissensteiner	Elias	02/03/2006	TRAMIN FUSSBALL	
Weissensteiner	Simon	09/11/2004	TRAMIN FUSSBALL	
Zuliani	David	14/07/2006	TRAMIN FUSSBALL	

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Lana
- Nalles / Nals
- San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint. (3^a Categoria e giovanili)
- Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.
- S. Candido / Innichen – Dobbiaco / Toblach Sint.

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird.**

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.
Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

**Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1**

Coppe:

**Coppa Italia Eccellenza
Coppa Italia Femminile
Coppa Italia Calcio a 5**

366/7871130

Meisterschaften:

**Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1**

Pokale:

**Italienpokal Oberliga
Italienpokal Damen
Italienpokal Kleinfeld**

336/629878

Campionati:

**2^ Categoria
3^ Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Under 15 Femminile**

Coppe:

Coppa Provincia Volksbank

336/629878

Meisterschaften:

**2.Amateurliga
3.Amateurliga
Juniores
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Under 15 Mädchen**

Pokale:

Landespokal Volksbank

Termini Tesseramenti, Trasferimenti, Svincoli – stagione sportiva 2024/2025
Termine Spielmeldungen, Spielerwechsel, Freistellungen – Sportsaison 2024/2025

A seguito della pubblicazione del Comunicato Ufficiale nr. 482 della LND, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11, si elencano alcuni termini:

In Bezug auf die Veröffentlichung des Offiziellen Rundschreibens Nr. 482 der LND, zu den Richtlinien der Spielmeldungen für Fußballvereine, werden einige Termine angeführt:

Tesseramenti – Trasferimenti – Svincoli Spielmeldungen – Spielerwechsel – Spielerfreistellungen	Termine (dal – al) Zeitraum (von – bis)
Tesseramento status „Non Professionisti“ (calciatori/trici maggiorenni) Spielmeldung Status „Non Professionisti“ (volljährige Fußballsp.)	01/07/2024 – 31/03/2025
Tesseramento status „Giovani Dilettanti“ (calciatori/trici minorenni) Spielmeldung Status „Giovani Dilettanti“ (minderjährige Fußballsp.)	01/07/2024 – 13/05/2025
Tesseramento a seguito di risoluzione contratto sportivo consensuale durante la stagione (art. 117bis NOIF) Spielmeldung nach einverständlicher Auflösung des Arbeitsvertrags im Laufe der Saison (Art. 117bis NOIF)	01/07/2024 – 31/01/2025
Trasferimento tra società dilettantistiche Spielerwechsel zwischen Amateurvereinen	1° periodo / 1. Zeitraum 01/07/2024 – 30/09/2024
	2° periodo / 2. Zeitraum 03/12/2024 – 18/12/2024
Trasferimento da società dilettantistica a professionistica (e viceversa per Giovani di Serie) Spielerwechsel vom Amateurverein zum Profiverein (und umgekehrt für Giovani di Serie)	1° periodo / 1. Zeitraum 01/07/2024 – 30/08/2024
	2° periodo / 2. Zeitraum 02/01/2025 – 03/02/2025
Tesseramento calciatori/trici stranieri provenienti da Federazione Estera Spielmeldung ausländischer Staatsbürger von ausländischen Verbänden	01/07/2024 – 31/01/2025
Rientro calciatori/trici italiani provenienti da Federazione Estera Rückmeldung italienischer Staatsbürger aus ausländischem Verband	01/07/2024 – 31/01/2025
Liste di svincolo (art. 107 NOIF) Freistellungslisten (Art. 107 NOIF)	1° periodo / 1. Zeitraum 01/07/2024 – 23/07/2024
	2° periodo / 2. Zeitraum 02/12/2024 – 11/12/2024
Svincolo per decadenza – 24 anni compiuti entro il 30/06/24 (art. 32bis NOIF) Freistellung per decadenza – 24 Jahre innerhalb 30/06/24 (art. 32bis NOIF)	15/06/2024 – <u>20/08/2024</u>

Decorrenza tesseramento e utilizzo calciatore/trice

La data di deposito telematico delle richieste di tesseramento stabilisce, ad ogni effetto, la decorrenza del tesseramento.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice, privo di contratto di lavoro sportivo, in ambito dilettantistico, è consentito dal giorno successivo al deposito telematico della richiesta di tesseramento.

Se si tratta di calciatore/calciatrice titolare di un contratto di lavoro sportivo, la decorrenza del tesseramento e del rapporto contrattuale è stabilita dalla data di deposito telematico della documentazione al Comitato competente, purché venga concesso il visto di esecutività da parte del medesimo Comitato.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice titolare di contratto di lavoro sportivo è consentito dal giorno successivo alla data di decorrenza del tesseramento (a condizione che sia stato rilasciato il visto di esecutività del Comitato competente).

Per i casi in cui è previsto il deposito presso la piattaforma telematica della FIGC, la decorrenza è stabilita a far data dalla comunicazione della Federazione e l'utilizzo del calciatore/calciatrice è consentito dal giorno successivo al rilascio della stessa.

Gültigkeit der Spielermeldung und Einsatz der Fußballspieler/innen

Das Datum, an dem die Meldung mittels elektronischer Unterschrift eingereicht wird, bestimmt das effektive Datum der Meldung.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, der/die keinen Arbeitsvertrag hat, ist im Amateurbereich ab dem Tag nach der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift möglich.

Im Falle eines/r Fußballspielers/in mit einem Sportarbeitsvertrag gilt die Meldung und das Vertragsverhältnis ab dem Datum der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift an das zuständige Komitee, vorausgesetzt, das Komitee bestätigt diese.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, im Besitz eines Sportarbeitsvertrags, ist ab dem Tag nach dem Datum der Meldung möglich (sofern das zuständige Komitee diese Meldung bestätigt hat).

Bei Spielern/innen, deren Meldung auf dem Internetportal der FIGC gemacht werden muss, gilt die Meldung erst bei Bekanntgabe des Verbandes und der Einsatz ist dann ab dem darauffolgenden Tag möglich.

Tesseramenti nel Settore Giovanile – stagione sportiva 2024/2025 Spielermeldungen im Jugendsektor – Sportsaison 2024/2025

Il Settore Giovanile e Scolastico ha pubblicato la Circolare Esplicativa sul Tesseramento nel Settore Giovanile per la stagione sportiva 2024/2025.

Si invitano le società a consultare i sotto riportati link, soprattutto per quanto riguarda il primo tesseramento di cittadini stranieri:

Der Jugend- und Schulsektor hat die Richtlinien zur Spielermeldung im Jugendsektor der Sportsaison 2024/2025 veröffentlicht.

Man ersucht die Vereine die unten angeführten Links zu lesen, insbesondere in Bezug auf die Erstmeldung von ausländischen Staatsbürgern:

<https://www.figc.it/media/247001/cu-09-circolare-esplicativa-tesseramento.pdf>

<https://www.figc.it/media/247002/circolare-9612-minori.pdf>

<https://www.figc.it/media/247004/guida-alla-scelta-delleccezione-art-19-regolamento-fifa-2425.pdf>

PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN

Si riporta quanto pubblicato con Comunicato Ufficiale nr. 1:

Per le gare dilettantistiche e giovanili organizzate in ambito regionale/provinciale dalla Lega Nazionale Dilettanti, sono ammessi nel recinto di gioco, per ciascuna delle squadre interessate, purché muniti di tessera valida per la stagione in corso:

- a) un dirigente accompagnatore ufficiale;**
- b) un medico sociale;**
- c) il tecnico responsabile** e, se la Società lo ritiene opportuno, anche un allenatore in seconda purché anch'esso in possesso dell'abilitazione richiesta per la conduzione della prima squadra e previa autorizzazione del Settore Tecnico ai sensi delle vigenti norme regolamentari;
- d) un dirigente**, esclusivamente per i Campionati per i quali non è previsto l'obbligo di un allenatore abilitato dal Settore Tecnico;
- e) un operatore sanitario ausiliario designato dal medico sociale;**
- f) i calciatori di riserva.**
- g) per la sola ospitante, anche il dirigente addetto agli ufficiali di gara.**

Il dirigente indicato come accompagnatore ufficiale rappresenta, ad ogni effetto, la propria Società.

Accanto o dietro la panchina possono essere aggiunti fino a due posti supplementari riservati all'allenatore dei portieri ed al preparatore atletico in possesso dell'abilitazione, tesserati dalla società.

Ulteriori informazioni a riguardo si trovano sul Comunicato Ufficiale nr. 1 pag. 41-42-43.

Man veröffentlicht Ausschnitt aus dem Offiziellen Rundschreiben Nr. 1:

Für die Fußballspiele im Amateur und Jugendbereich, organisiert auf regionaler bzw. landesebene vom Amateurligaverband, sind folgende Personen für die jeweilige Mannschaft auf dem Spielfeld zugelassen, die sich mit einem für die laufende Saison gültigen Verbandsdokument ausweisen müssen:

- a) ein Offizieller Mannschaftsbetreuer;**
- b) ein Vereinsarzt;**
- c) der Verantwortliche Trainer** und, falls vom Verein für notwendig erachtet, auch ein Co-Trainer, welcher in Besitz des Trainerscheines sein muss um die erste Mannschaft trainieren zu können, mit Einverständnis des Technischen Sektors laut Reglement;
- d) ein Betreuer** für jene Meisterschaften, bei denen ein beim Technischen Sektor gemeldeter Trainer nicht vorgesehen ist;
- e) medizinische Fachkraft vom Vereinsarzt bestimmt;**
- f) die Ersatzspieler.**
- g) nur für den Heimverein, auch ein den Schiedsrichtern zugeteilter Vereinsfunktionär.**

Der als Offizieller Mannschaftsbetreuer angegebene Funktionär vertritt in jeglicher Funktion den Verein.

Neben oder hinter der Ersatzbank können zusätzliche zwei Plätze für den Tormanntrainer und Konditionstrainer vorgesehen werden, sofern im Besitz dieser Qualifikationen und vom Verein gemeldet.

Weitere Informationen diesbezüglich befinden sich im Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 auf Seite 41-42-43.

Creare Utenze personali sui portali FIGC e LND

A seguito di numerosi quesiti sui portali web indicati in oggetto, si forniscono alcune indicazioni sul funzionamento degli stessi che si ritiene possano essere utili:

1) UTENZE DELLE SOCIETA' PER ACCESSO AI PORTALI

Il Rappresentante Legale di una Società, che risulta il detentore della prima ed unica utenza di accesso ai portali, **potrà accedere al portale Società LND e creare** (come avveniva anche in passato) **delle utenze per altri soggetti** appartenenti alla Società ed operare con le stesse anche sul portale FIGC. Si descrive di seguito la corretta procedura di attivazione: una volta inserita questa utenza aggiuntiva sul **portale Società LND**, occorrerà **aprire il portale FIGC** e selezionare la voce **ATTIVA UTENZA**, quindi si inserirà la **stessa e-mail utilizzata per l'utente aggiuntivo creato sul portale LND**; questi riceverà un codice; inserirà il codice nell'apposita sezione e cliccherà sul tasto **VERIFICA CODICE** e poi sul tasto **CONTINUA**; dovrà quindi creare la nuova password di accesso; poi selezionerà il tasto **ACCEDI**; a questo punto, inserendo i citati indirizzo e-mail e password, sarà in grado di accedere con la medesima utenza ad entrambi i portali.

DISTINE GARA / SPIELAUFGSTELLUNGEN

Si informano le Società che nella propria Area Web riservata (www.iscrizioni.lnd.it) è disponibile un utile funzione:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Con tale procedura le Società potranno selezionare i propri calciatori/trici e dirigenti e creare la **LA LISTA DI PRESENTAZIONE CALCIATORI/TRICI** da consegnare all'arbitro prima della gara.

Nella lista verranno riportati in modo automatico i dati anagrafici dei Calciatori/trici (cognome, nome, data di nascita) con la relativa matricola federale e Dirigenti con le qualifiche riportate nell'organigramma societario.

Di seguito riportiamo la procedura corretta per effettuare l'operazione:

- Accreditarsi nella propria Area Riservata del sito www.iscrizioni.lnd.it
- Selezionare l'Area "LISTE DI PRESENTAZIONE".
- Dal menu selezionare "Campionati Regionali e Provinciali".
- Dalla lista Competizioni scegliere il Campionato per il quale si desidera produrre la lista.
- Selezionare la Gara di Campionato cliccando sull'icona blu "+".
- Dall'elenco completo degli atleti in organico selezionare i nominativi dei calciatori/trici che parteciperanno alla gara.
- Compilata tutta la Lista inserire il numero di maglia di ogni atleta ed indicare il Capitano e il Vice Capitano della Squadra.
- Scegliere i dirigenti e il tecnico.
- Cliccare sull'icona "STAMPA".

La distinta dovrà essere consegnata all'arbitro in quadruplica copia, prima dell'inizio della gara, unitamente alle tessere federali, laddove previste, ed ai documenti di identificazione.

Nella distinta gara possono essere elencati fino a 20 calciatori/trici. E' consentito ai calciatori /trici indossare per tutta la stagione una maglia recante sempre lo stesso numero (non necessariamente progressivo).

Man teilt den Vereinen mit, dass auf der Internetseite der Vereine (www.iscrizioni.lnd.it) eine wichtige Funktion erstellt wurde:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Mit dieser Funktion können die Vereine die eigenen Fußballspieler/innen und Funktionäre aufrufen und die **AUFSTELLUNGSLISTE vervollständigen, welche dem Schiedsrichter vor dem Spiel ausgehändigt werden muss.**

In der Aufstellungsliste werden die persönlichen Daten der Fußballspieler/innen (Nach- und Vorname, Geburtsdatum) mit der jeweiligen Matrikelnummer und die Vereinsfunktionäre mit der jeweiligen Qualifikation laut Organigramm angeführt.

Nachfolgend der korrekte Vorgang für die Bearbeitung:

- Anmeldung auf der Internetseite der Vereine www.iscrizioni.lnd.it
- Den Bereich „LISTE DI PRESENTAZIONE“ anklicken.
- Im Menü "Campionati Regionali e Provinciali" auswählen.
- Von der Liste die gewünschte Meisterschaft auswählen, für die man die Aufstellung erstellen will.
- Das Meisterschaftsspiel aussuchen, indem man das blaue Symbol "+" anklickt.
- Aus dem kompletten Bestand die Fußballspieler/innen auswählen, die am Spiel teilnehmen.
- Bei Ausfüllung der Liste die Nummern des Spielerdress dem einzelnen Fußballspieler/in zuweisen und den Mannschaftskapitän und Vize-Kapitän angeben.
- Die Vereinsfunktionäre und den Trainer angeben.
- "STAMPA" anklicken.

Diese Aufstellung muss vor dem Beginn des Spiels in vierfacher Ausfertigung dem Schiedsrichter zusammen mit den Verbandsausweisen und, wo vorgesehen, den Identifizierungsdokumenten, ausgehändigt werden.

In der Spielaufstellung können bis zu 20 Fußballspieler/innen angeführt werden. Es ist den Fußballspielern/innen im Laufe der gesamten Saison erlaubt, das Dress mit der selben Nummer (nicht zwingend fortlaufend) zu tragen.

Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta, 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden betroffenen Vereine** mittels unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Den Anträgen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss eine Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitees beigelegt werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, WERDEN NUR IN AUSNAHMEFÄLLEN BERÜCKSICHTIGT.

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden an den letzten beiden Spieltagen der Meisterschaften keine Änderungen (Datum und Beginnzeit) zugelassen.**



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETA RICHIEDENTE

ANFRAGENDER VEREIN

SOCIETA ACCONSENZIENTE

ZUSTIMMENDER VEREIN

CAMPIONATO / MEISTERSCH.

GARA / SPIEL

MOTIVO / GRUND

Variazione richiesta

Beantragte Änderung

GIORNO / TAG

ORARIO / UHRZEIT

CAMPO / SPIELFELD

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO

Via Claudia Augusta, 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVATE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Zusätzlich zu den Anfragen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss noch eine Banküberweisung von € 60,00 ausgeführt werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN

Claudia Augusta Str. 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B9A	LATZFONS VERDINGS	EGGENTAL	MAR 29/10/24	20.15	LATZFONS / LATZFONS SINT.

JUNIORES / JUNIOREN U19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B4	STEGEN STEGONA	HASLACHER	SAB 28/09/24	15.30	S.LORENZO SEBATO/ST. LORENZEN SINT
B4	MILLAND (INV.)	RITTEN SPORT	LUN 30/09/24	20.00	BRESSANONE / BRIXEN MILLAND
B7	HASLACHER	BOZNER	DOM 20/10/24	18.00	BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.

ALLIEVI / A- JUGEND ELITE U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6A	ST. PAULS	TERLAN	VEN 04/10/24	20.00	S. PAOLO / ST. PAULS SINT.
A7A	LATSCH	ST. PAULS	SAB 12/10/24	10.00	LACES / LATSCH
A3R	LATSCH	SALORNO RAIFF.	MER 06/11/24	19.00	LACES / LATSCH SINT.

ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B4	COLLE CASIES	TEIS TISO VILLNOESS F	VEN 27/09/24	20.00	TESIDO / TAISTEN
B9	TEIS TISO VILLNOESS F	LAIVES BRONZOLO	MER 30/10/24	19.00	FUNES S.PIETRO/ST.PETER VILLNOESS

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A4	TIROL	ALGUND RAIFF.	SAB 28/09/24	10.30	RIFIANO / RIFFIAN SINT.
B4	BOZNER B (INV.)	RITTEN SPORT	SAB 28/09/24	18.00	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.

FEMMINILE / DAMEN U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
3A	SCILIAR SCHLERN	STERZING	SAB 28/09/24	17.00	SIUSI / SEIS LARANZ

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B4A	TERLAN	VIRTUS BOLZANO	SAB 05/10/24	10.00	NALLES / NALS
D2A	BOZNER B	OLIMPIA MERANO B	MER 09/10/24	18.00	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.

ESORDIENTI / C- JUGEND Junior

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C2R	ALTO ADIGE	BOZNER	MAR 22/10/24	16.45	BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.

PULCINI / D- JUGEND

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
D2A	BOZNER B	NAPOLI CLUB BZ	GIO 03/10/24	17.00	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.
D3A	VIRTUS BOLZANO B	NEUGRIES	MER 25/09/24	16.30	BOLZANO / BOZEN RESIA C SINT.
E3A	ALTO ADIGE	OLTRISARCO JUVE	LUN 30/09/24	17.00	BOLZANO / BOZEN MASO PIEVE SINT.

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

**AHRNTAL
ALGUND RAIFF.
ALTO ADIGE
AUER ORA
BRESSANONE
CADIPIETRA STEINHAUS
CAMPO TRENS FREIENFELD
CELTIC DON BOSCO
COLDRANO GOLDRAIN
COLLE CASIES PICHL GSIES
EXCELSIOR
FC GRIES
FUTSAL ATESINA
GHERDEINA
KASTELBELL TSCHARS**

**KLAUSEN CHIUSA
LAGHETTI RAIFF.
LANA SPORTVEREIN
LATSCH
MARGREID
MOELTEN VOERAN
NALS
NAPOLI CLUB BOLZANO
NEUMARKT EGNA
OBERLAND
PASSEIER
PINETA
PLOSE
PREDOI
RED LIONS TARSCH**

**SALORNO RAIFFEISEN
SAN GENESIO JENESIEN
SCHABS
SCHLANDERS
SCILIAR SCHLERN
SINIGO
ST. MARTIN MOOS IP
ST. PAULS
SUEDITIROL SRL
TAUFERS
TERLAN
TIROL
VELTURNO FELDTHURNS
WEINSTRASSE SUED
WIESEN**

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT

BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A		
(1) BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- SALORNO RAIFFEISEN	2 - 0
(1) KIENS	- LANA SPORTVEREIN	0 - 3
LATSCH	- SCHENNA	3 - 2
LATZFONS VERDINGS	- AHRNTAL	0 - 0
RIFFIAN KUENS	- NATURNS	1 - 1
TERLAN	- GHERDEINA	0 - 4
(1) TSCHERMS MARLING	- GITSCHBERG JOCHTAL	2 - 3
VORAN LEIFERS	- WEINSTRASSE SUED	1 - 2

(1) - disputata il 21/09/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. GHERDEINA	10	4	3	1	0	9	1	8	0
S.S.V. AHRNTAL	10	4	3	1	0	5	2	3	0
S.S.V. NATURNS	8	4	2	2	0	6	2	4	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	7	4	2	1	1	9	4	5	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	7	4	2	1	1	9	6	3	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	7	4	2	1	1	8	6	2	0
S.V. LATSCH	7	4	2	1	1	6	5	1	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	6	4	2	0	2	8	6	2	0
SG LATZFONS VERDINGS	5	4	1	2	1	5	4	1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	4	4	1	1	2	3	4	-1	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	4	4	1	1	2	7	12	-5	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	3	4	1	0	3	7	9	-2	0
S.C. SCHENNA	3	4	1	0	3	10	14	-4	0
F.C. TERLAN	3	4	1	0	3	3	12	-9	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	2	4	0	2	2	1	5	-4	0
A.S. KIENS	2	4	0	2	2	2	6	-4	0

1ª CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A	
(1) FUSSB. UEBERETSCH - NALS	1 - 1
GARGAZON - KALTERER FUSSBALL	2 - 0
LAGHETTI RAIFFEISEN - OLIMPIA MERANO	1 - 2
OLTRISARCO JUVE - HASLACHER S.V.	1 - 1
(1) SLUDERNO - AUER ORA	3 - 1
ST. MARTIN MOOS I.P. - PASSEIER	1 - 3
TIROL - ULTEN RAIFFEISEN	3 - 0

(1) - disputata il 22/09/2024

GIRONE B - 4 Giornata - A	
ALBEINS - SPORT CLUB MAREO	1 - 1
(1) CAMPO TRENS - TARENTEN	7 - 0
LUSON-LUSEN - SCILIAR SCHLERN	1 - 1
(1) NATZ - SCHABS	1 - 1
S.LORENZO - MILLAND	1 - 1
(1) TAUFERS - AUSWAHL RIDNAUNTAL	3 - 2
VAHRN - COLLE CASIES	4 - 2

(1) - disputata il 22/09/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	9	4	3	0	1	7	4	3	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	8	4	2	2	0	5	1	4	0
F.C. NALS	8	4	2	2	0	5	2	3	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	7	4	2	1	1	8	5	3	0
A.S. SLUDERNO	7	4	2	1	1	8	6	2	0
S.C. PASSEIER	7	4	2	1	1	6	5	1	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	6	4	1	3	0	3	2	1	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	5	4	1	2	1	3	4	-1	0
HASLACHER S.V.	5	4	1	2	1	4	6	-2	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	4	4	1	1	2	5	5	0	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	4	4	1	1	2	4	6	-2	0
F.C.D. TIROL	3	4	1	0	3	4	6	-2	0
S.C. AUER ORA	1	4	0	1	3	2	6	-4	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	1	4	0	1	3	1	7	-6	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. TAUFERS	10	4	3	1	0	11	5	6	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	9	4	3	0	1	13	4	9	0
A.S.V. VAHRN	9	4	3	0	1	8	6	2	0
A.S.V. NATZ	8	4	2	2	0	8	2	6	0
SPORT CLUB MAREO	7	4	2	1	1	4	4	0	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	6	4	2	0	2	6	8	-2	0
A.S.D. S.LORENZO	5	4	1	2	1	8	7	1	0
S.V. LUSON-LUSEN	5	4	1	2	1	6	6	0	0
D.S.V. MILLAND	4	4	1	1	2	7	4	3	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	4	1	1	2	4	5	-1	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	4	4	1	1	2	5	6	-1	0
S.V. ALBEINS	4	4	1	1	2	5	8	-3	0
A.S.V. SCHABS	2	4	0	2	2	8	12	-4	0
SPORTVEREIN TARENTEN	0	4	0	0	4	2	18	-16	0

2ª CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A		
(1) COLDRANO GOLDRAIN - MALS		1 - 1
MONTAN - ALGUND RAIFFEISEN		1 - 1
(1) NEUGRIES - SAN GENESIO		1 - 0
RITTEN SPORT - MORTER		4 - 3
SCHLANDERS - ALDEIN PETERSBERG		0 - 2
(1) SINIGO - KASTELBELL TSCH.		1 - 0
SPORTVEREIN PLAUS - CERMES		1 - 2

(1) - disputata il 22/09/2024

GIRONE B - 4 Giornata - A		
AFC STERZING - VELTURNO FELDTH.		2 - 0
(1) BARBIAN - DIETENHEIM AUFH.		4 - 1
CADIPIETRA STEINHAUS - STEINEGG RAIFFEISEN		3 - 1
GAIS - GOSENSASS		1 - 1
KLAUSEN CHIUSA - RASEN A.S.D.		1 - 1
(1) PLOSE - RISCONE REISCHACH		6 - 3
TESIDO - 3 ZINNEN		1 - 1

(1) - disputata il 22/09/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. MONTAN	10	4	3	1	0	9	1	8	0
A.S.C. NEUGRIES	10	4	3	1	0	7	4	3	0
A.S.D. CERMES	9	4	3	0	1	8	4	4	0
U.S.D. SINIGO	9	4	3	0	1	6	6	0	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	8	4	2	2	0	6	3	3	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	6	4	2	0	2	6	6	0	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	5	4	1	2	1	9	9	0	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	4	4	1	1	2	8	9	-1	0
S.C. SCHLANDERS	4	4	1	1	2	4	5	-1	0
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	4	4	1	1	2	5	6	-1	0
A.S. MALS	4	4	1	1	2	3	5	-2	0
SPORTVEREIN PLAUS	2	4	0	2	2	2	5	-3	0
S.V. MORTER	1	4	0	1	3	5	8	-3	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	1	4	0	1	3	3	10	-7	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. AFC STERZING	9	4	3	0	1	9	3	6	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	9	4	3	0	1	7	6	1	0
S.C. PLOSE	8	4	2	2	0	12	5	7	0
A.S.D. TESIDO	8	4	2	2	0	9	3	6	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	7	4	2	1	1	9	3	6	0
A.F.C. 3 ZINNEN	7	4	2	1	1	4	7	-3	0
A.S.G. BARBIAN	6	4	2	0	2	9	7	2	0
F.C. GAIS	5	4	1	2	1	3	3	0	0
A.S.V. GOSENSASS	5	4	1	2	1	6	6	0	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	4	4	1	1	2	5	7	-2	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	4	4	1	1	2	6	10	-4	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	2	4	0	2	2	2	6	-4	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	1	4	0	1	3	1	5	-4	0
S.C. RASEN A.S.D.	1	4	0	1	3	3	14	-11	0

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
ANDRIAN	- FC GRIES	1 - 1	EXCELSIOR A.S.D.	- BRESSANONE	6 - 1
BURGSTALL FUSSBALL	- UNTERMAIS MERAN	5 - 0	GHERDEINA	- LATZFONS VERDINGS	2 - 0
LAUGEN	- EYRS	1 - 0	NEUMARKT EGNA	- LAIVES BRONZOLO	1 - 4
PRATO ALLO STELVIO	- GIRLAN	3 - 1	SARNTAL FUSSBALL	- EGGENTAL	1 - 1
(1) SPORT CLUB LAAS	- MOLTEN VORAN	1 - 2	TEIS TISO VILLNOESS F	- SCILIAR SCHLERN	6 - 1
(2) ST.PANKRAZ	- OBERLAND	5 - 2	UNTERLAND BERG	- CELTIC DON BOSCO	3 - 0

(1) - disputata il 22/09/2024

(2) - disputata il 20/09/2024

GIRONE C - 4 Giornata - A		
HOCHPUSTERTAL	- RAAS	2 - 0
JERGINA AMATEURE	- PERCHA	2 - 1
PFALZEN	- SPORT CLUB MAREO	4 - 1
UTTENHEIM	- MUHLWALD	1 - 0
VAL BADIA	- VALDAORA OLANG	0 - 2
(1) WIESEN	- PREDOI	9 - 0

(1) - disputata il 22/09/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. ST.PANKRAZ	12	4	4	0	0	15	8	7	0
LAUGEN	12	4	4	0	0	10	3	7	0
SV MOLTEN VORAN	10	4	3	1	0	13	8	5	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	7	4	2	1	1	11	8	3	0
A.S.V. FC GRIES	7	4	2	1	1	9	8	1	0
D.S.V. EYRS	6	4	2	0	2	7	7	0	0
S.V. ANDRIAN	5	4	1	2	1	7	7	0	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	3	4	1	0	3	13	14	-1	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	3	4	1	0	3	3	7	-4	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	3	4	1	0	3	2	8	-6	0
F.C. OBERLAND	1	4	0	1	3	7	13	-6	0
A.F.C. GIRLAN	0	4	0	0	4	5	11	-6	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	10	4	3	1	0	18	6	12	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	10	4	3	1	0	8	3	5	0
S.V. UNTERLAND BERG	9	4	3	0	1	14	3	11	0
A.S.D. EGGENTAL	8	4	2	2	0	16	8	8	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	7	4	2	1	1	24	5	19	0
F.C. GHERDEINA	6	4	2	0	2	17	8	9	0
F.C. NEUMARKT EGNA	4	4	1	1	2	27	14	13	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	4	4	1	1	2	10	8	2	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	4	1	1	2	9	18	-9	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	4	1	0	3	9	23	-14	0
SG LATZFONS VERDINGS	2	4	0	2	2	4	10	-6	0
U.S.D. BRESSANONE	0	4	0	0	4	3	53	-50	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	10	4	3	1	0	8	3	5	0
S.S.V. MUHLWALD	9	4	3	0	1	10	3	7	0
A.S.V. UTTENHEIM	8	4	2	2	0	12	5	7	0
S.V. WIESEN	7	4	2	1	1	15	5	10	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	7	4	2	1	1	8	5	3	0
A.S.C. JERGINA AMATEURE	7	4	2	1	1	6	7	-1	0
A.S.D. PFALZEN	6	4	2	0	2	12	9	3	0
SSV. PERCHA	6	4	2	0	2	10	7	3	0
RAAS	5	4	1	2	1	10	10	0	0
SPORT CLUB MAREO	3	4	1	0	3	3	13	-10	0
A.C.D. VAL BADIA	0	4	0	0	4	3	13	-10	0
A.S.D. PREDOI	0	4	0	0	4	5	22	-17	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		GIRONE B - 3 Giornata - A	
(1) KALTERER FUSSBALL - VORAN LEIFERS	0 - 4	AHRNTAL	- RITTEN SPORT 2 - 1
(2) LANA SPORTVEREIN - WEINSTRASSE SUED	5 - 2	BOZNER	- NEUSTIFT 9 - 1
MAIA ALTA OBERMAIS - SLUDERNO	5 - 1	BRIXEN	- TAUFERS 3 - 0
MALS - SCHLANDERS	4 - 3	(1) CAMPO TRENS	- KLAUSEN CHIUSA 2 - 1
NATURNS - VIRTUS BOLZANO	3 - 2	HASLACHER S.V.	- VELTURNO FELDTH. 0 - 2
(2) NEUGRIES - ALGUND RAIFFEISEN	4 - 1	(2) MILLAND	- STEGEN STEGONA 0 - 3
OLTRISARCO JUVE - NALS	2 - 1		

(1) - disputata il 19/09/2024

(2) - disputata il 23/09/2024

(1) - disputata il 20/09/2024

(2) - disputata il 23/09/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	9	3	3	0	0	16	3	13	0
A.S.C. NEUGRIES	9	3	3	0	0	17	5	12	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	9	3	3	0	0	16	6	10	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	9	3	3	0	0	11	2	9	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	6	3	2	0	1	11	4	7	0
F.C. NALS	6	3	2	0	1	6	3	3	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	6	3	2	0	1	10	7	3	0
A.S. MALS	6	3	2	0	1	9	8	1	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	3	3	1	0	2	4	11	-7	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	0	3	0	0	3	3	7	-4	0
A.S. SLUDERNO	0	3	0	0	3	4	13	-9	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	0	3	0	0	3	4	15	-11	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	0	3	0	0	3	3	15	-12	0
S.C. SCHLANDERS	0	3	0	0	3	6	21	-15	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	9	3	3	0	0	18	4	14	0
U.S. VELTURNO FELDTURNS	9	3	3	0	0	11	0	11	0
S.S.V. BRIXEN	6	2	2	0	0	6	1	5	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	6	3	2	0	1	7	4	3	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	6	3	2	0	1	4	2	2	0
D.S.V. MILLAND	4	3	1	1	1	8	5	3	0
S.S.V. AHRNTAL	4	3	1	1	1	5	6	-1	0
S.S.V. TAUFERS	3	3	1	0	2	1	8	-7	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0	2	0	0	2	4	6	-2	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	0	2	0	0	2	1	6	-5	0
HASLACHER S.V.	0	2	0	0	2	0	8	-8	0
A.S.V. NEUSTIFT	0	3	0	0	3	1	16	-15	0

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A				GIRONE B - 3 Giornata - A			
MAIA ALTA OBERMAIS	- ST.PAULS	2 - 0		BRIXEN	- BOZNER	1 - 1	
(1) OLIMPIA MERANO	- TERLAN	3 - 4		(1) BRUNICO BRUNECK	- NEUGRIES	1 - 1	
(1) SALORNO RAIFF.	- LATSCH	2 - 1		OLTRISARCO JUVE	- MILLAND	4 - 1	
TSCHERMS MARLING	- LANA SPORTVEREIN	5 - 0		ST.GEORGEN	- VIRTUS BOLZANO	3 - 4	

(1) - disputata il 21/09/2024

(1) - disputata il 21/09/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	9	3	3	0	0	11	1	10	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	9	3	3	0	0	10	1	9	0
F.C.D. ST.PAULS	6	3	2	0	1	10	5	5	0
F.C. TERLAN	6	3	2	0	1	8	8	0	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	4	3	1	1	1	6	6	0	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	1	3	0	1	2	6	8	-2	0
S.V. LATSCH	0	3	0	0	3	3	7	-4	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	0	3	0	0	3	1	19	-18	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	7	3	2	1	0	8	4	4	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	7	3	2	1	0	7	4	3	0
F.C. BOZNER	4	3	1	1	1	8	5	3	0
A.S.C. NEUGRIES	4	3	1	1	1	7	4	3	0
D.S.V. MILLAND	4	3	1	1	1	5	6	-1	0
S.S.V. BRIXEN	2	3	0	2	1	2	4	-2	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	2	3	0	2	1	3	8	-5	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	1	3	0	1	2	4	9	-5	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
(1) MALS	- TRAMIN FUSSBALL	0 - 1
(1) NATURNS	- GARGAZON	6 - 1
NEUGRIES	- BOZNER	3 - 4
PASSEIER	- LATSCH	5 - 1
RIFFIAN KUENS	- SPORT CLUB LAAS	2 - 6
(1) VIRTUS BOLZANO	- FUSSB. UEBERETSCH	1 - 2

(1) - disputata il 22/09/2024

GIRONE B - 3 Giornata - A		
(1) GHERDEINA	- COLLE CASIES	2 - 1
SCHABS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 3
SCILIAR SCHLERN	- HOCHPUSTERTAL	8 - 1
SPORT CLUB MAREO	- VAHRN	1 - 4
(2) TEIS TISO VILLNOESS	- KIENS	5 - 4
(1) VORAN LEIFERS	- S.LORENZO	1 - 3

(1) - disputata il 22/09/2024

(2) - disputata il 20/09/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	9	3	3	0	0	15	2	13	0
S.C. PASSEIER	6	3	2	0	1	10	4	6	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	6	3	2	0	1	13	9	4	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	6	2	2	0	0	4	1	3	0
F.C. BOZNER	6	3	2	0	1	8	6	2	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	6	3	2	0	1	6	6	0	0
A.S.C. NEUGRIES	4	3	1	1	1	11	9	2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3	2	1	0	1	6	5	1	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	3	3	1	0	2	7	8	-1	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	3	3	1	0	2	5	11	-6	0
S.V. LATSCH	1	3	0	1	2	7	12	-5	0
A.S. MALS	0	2	0	0	2	0	8	-8	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	0	3	0	0	3	3	14	-11	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. S.LORENZO	9	3	3	0	0	12	1	11	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	9	3	3	0	0	13	2	11	0
A.S.V. VAHRN	6	3	2	0	1	9	3	6	0
A.S. KIENS	6	3	2	0	1	13	7	6	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	6	3	2	0	1	9	9	0	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	2	1	1	0	10	3	7	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	3	3	1	0	2	6	6	0	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	3	2	1	0	1	2	5	-3	0
F.C. GHERDEINA	3	3	1	0	2	4	10	-6	0
SPORT CLUB MAREO	3	3	1	0	2	4	11	-7	0
A.S.V. SCHABS	1	3	0	1	2	4	9	-5	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	3	0	0	3	3	12	-9	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	0	2	0	0	2	1	12	-11	0

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
(1) LANA SPORTVEREIN	- OLTRISARCO JUVE	4 - 2
(1) NATURNS	- FUSSB. UEBERETSCH	1 - 4
NEUGRIES	- OLIMPIA MERANO	4 - 2
ST.PAULS	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 1

(1) - disputata il 21/09/2024

GIRONE B - 3 Giornata - A		
BOZNER	- BRIXEN	3 - 3
CAMPO TRENS	- BARBIAN	2 - 2
MILLAND	- S.LORENZO	1 - 0
(1) VIRTUS BOLZANO	- BRUNICO BRUNECK	2 - 2

(1) - disputata il 21/09/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	9	3	3	0	0	10	1	9	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	7	3	2	1	0	7	4	3	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	3	2	0	1	9	6	3	0
F.C.D. ST.PAULS	4	3	1	1	1	5	5	0	0
A.S.C. NEUGRIES	4	3	1	1	1	5	5	0	0
S.S.V. NATURNS	3	3	1	0	2	10	8	2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	1	3	0	1	2	4	12	-8	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	0	3	0	0	3	2	11	-9	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.S.V. MILLAND	9	3	3	0	0	8	1	7	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	7	3	2	1	0	7	5	2	0
A.S.G. BARBIAN	5	3	1	2	0	10	6	4	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	4	3	1	1	1	13	5	8	0
A.S.D. S.LORENZO	3	3	1	0	2	5	6	-1	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	2	3	0	2	1	7	8	-1	0
F.C. BOZNER	1	3	0	1	2	3	11	-8	0
S.S.V. BRIXEN	1	3	0	1	2	4	15	-11	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A	
KASTELBELL TSCHARS	- TIROL 8 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 2 Giornata - A	
NEUGRIES	- MARGREID 1 - 8

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
ALGUND RAIFFEISEN	- SCHLANDERS	3 - 7
KASTELBELL TSCHARS	- ST. MARTIN MOOS I.P.	3 - 2
(1) NALS	- MALS	1 - 10
(1) OLIMPIA MERANO	- TIROL	2 - 6
(1) REAL BOLZANO	- BURGSTALL FUSSBALL	0 - 9
SPORT CLUB LAAS	- VIRTUS BOLZANO	2 - 2

(1) - disputata il 22/09/2024

GIRONE B - 3 Giornata - A		
AUER ORA	- OLTRISARCO JUVE	0 - 2
BOZNER	- NEUGRIES	6 - 1
(1) LAGHETTI RAIFF.	- GHERDEINA	0 - 8
MARGREID	- RITTEN SPORT	2 - 1
NAPOLI CLUB BOLZANO	- LAIVES BRONZOLO	1 - 4
SCILIAR SCHLERN	- OLIMPIA MERANO B	8 - 1
VORAN LEIFERS	- KALTERER FUSSBALL	16 - 0

(1) - disputata il 22/09/2024

GIRONE C - 3 Giornata - A		
(1) AHRNTAL	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	16 - 0
(1) GITSCHBERG JOCHT.	- VORAN LEIFERS B	11 - 0
(2) HOCHPUSTERTAL	- BRESSANONE	5 - 0
TAUFERS	- TEIS TISO VILLNOESS	7 - 0
VAHRN	- PLOSE	3 - 4
VELTURNO FELDTH.	- STEGEN STEGONA	5 - 1

(1) - disputata il 22/09/2024

(2) - disputata il 20/09/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. MALS	9	3	3	0	0	16	3	13	0
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	9	3	3	0	0	13	3	10	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	7	3	2	1	0	17	2	15	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	6	3	2	0	1	33	3	30	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	6	3	2	0	1	14	4	10	0
S.C. SCHLANDERS	6	3	2	0	1	12	8	4	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	4	3	1	1	1	14	5	9	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	3	3	1	0	2	14	12	2	0
F.C.D. TIROL	3	3	1	0	2	6	14	-8	0
F.C. NALS	0	3	0	0	3	1	22	-21	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	0	3	0	0	3	4	27	-23	0
U.S. REAL BOLZANO	0	3	0	0	3	1	42	-41	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	3	3	0	0	40	0	40	0
F.C. GHERDEINA	9	3	3	0	0	25	1	24	0
A.S.V. MARGREID	9	3	3	0	0	19	4	15	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	3	3	0	0	8	3	5	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	7	3	2	1	0	19	3	16	0
F.C. BOZNER	6	3	2	0	1	7	5	2	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	4	3	1	1	1	18	5	13	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	3	3	1	0	2	6	11	-5	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	1	3	0	1	2	4	14	-10	0
S.C. AUER ORA	1	3	0	1	2	3	14	-11	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	1	3	0	1	2	3	25	-22	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	1	3	0	1	2	3	33	-30	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	3	0	0	3	4	20	-16	0
A.S.C. NEUGRIES	0	3	0	0	3	2	23	-21	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	9	3	3	0	0	48	1	47	0
S.S.V. AHRNTAL	9	3	3	0	0	25	1	24	0
S.S.V. TAUFERS	9	3	3	0	0	12	1	11	0
S.C. PLOSE	7	3	2	1	0	12	5	7	0
U.S. VELTURNO FELDTURNS	6	3	2	0	1	14	3	11	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	6	3	2	0	1	13	3	10	0
A.S.V. VAHRN	3	3	1	0	2	6	13	-7	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	3	3	1	0	2	3	26	-23	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	0	3	0	0	3	2	13	-11	0
sq.B VORAN LEIFERS SQ.B	0	3	0	1	2	2	16	-14	1
AUSWAHL RIDNAUNTAL	0	3	0	0	3	2	27	-25	0
U.S.D. BRESSANONE	0	3	0	0	3	0	30	-30	0

FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
AFC STERZING	- NEUGRIES	0 - 3
AUER ORA	- RED LIONS TARSCH	4 - 1
(1) BURGSTALL FUSSBALL	- FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	2 - 8
(1) FFC PUSTERTAL ASV	- BRIXEN	1 - 2
ISERA	- SCILIAR SCHLERN	2 - 2

(1) - disputata il 22/09/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. ISERA	4	2	1	1	0	4	3	1	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	3	1	1	0	0	8	2	6	0
ADFC RED LIONS TARSCH	3	2	1	0	1	9	4	5	0
S.C. AUER ORA	3	2	1	0	1	7	5	2	0
A.S.C. NEUGRIES	3	2	1	0	1	4	2	2	0
S.S.V. BRIXEN	3	2	1	0	0	4	3	1	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	3	2	1	0	1	7	8	-1	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	1	2	0	1	1	2	7	-5	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	0	1	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. AFC STERZING	0	2	0	0	2	0	11	-11	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	0	2	0	0	0	0	0	0	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 1 Giornata - A		
SALORNO RAFFEISEN	- ST.PAULS	2 - 4

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
(1) LANA SPORTVEREIN	- SINIGO	3 - 0	
(1) MAIA ALTA OBERM.	- MORTER	-	R

(1) - disputata il 21/09/2024

GIRONE C - 2 Giornata - A			
NAPOLI CLUB BOLZANO	- NEUGRIES	3 - 1	
(1) OLTRISARCO JUVE	- LAIVES BRONZOLO	4 - 2	

(1) - disputata il 21/09/2024

GIRONE E - 2 Giornata - A			
BRUNICO BRUNECK	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	4 - 1	
VAL BADIA	- BOZNER	3 - 1	

GIRONE BC - 2 Giornata - A			
(1) TERLAN	- REAL BOLZANO	4 - 0	

(1) - disputata il 21/09/2024

GIRONE B - 2 Giornata - A			
(1) ST.PAULS	- VIRTUS BOLZANO	0 - 4	
VORAN LEIFERS	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 3	

(1) - disputata il 21/09/2024

GIRONE D - 2 Giornata - A			
(1) BOZNER B	- OLIMPIA MERANO B	-	R
LAIVES BRONZOLO B	- OLTRISARCO JUVE B	4 - 1	
NEUGRIES B	- NAPOLI CLUB BZ B	4 - 2	

(1) - disputata il 21/09/2024

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
MAIA ALTA OBERMAIS	- SPORT CLUB LAAS	3 - 1	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
OLIMPIA MERANO	- ULTEN RAIFFEISEN	4 - 0	
(1) SPORT CLUB LAAS	- LAUGEN	1 - 3	

(1) - disputata il 22/09/2024

GIRONE C - 2 Giornata - A			
BOZNER	- ALTO ADIGE	4 - 3	
(1) RISCONE REISCHACH	- TESIDO	1 - 2	

(1) - disputata il 22/09/2024

GIRONE B - 2 Giornata - A			
OLTRISARCO JUVE	- SARNTAL FUSSBALL	2 - 2	
VIRTUS BOLZANO	- NEUGRIES	4 - 0	

PULCINI / D-JUGEND

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
OLIMPIA MERANO D	- ULTEN RAIFFEISEN	0 - 4	
SINIGO	- OLIMPIA MERANO C	3 - 4	

GIRONE C - 1 Giornata - A			
(1) NEUGRIES B	- OLIMPIA MERANO B	2 - 3	
OLTRISARCO JUVE B	- REAL BOLZANO	2 - 4	

(1) - disputata il 15/09/2024

GIRONE E - 1 Giornata - A			
ALTO ADIGE	- VIRTUS BOLZANO	-	R
OLTRISARCO JUVE	- MILLAND	2 - 4	

GIRONE B - 1 Giornata - A			
TRAMIN FUSSBALL	- FUTSAL ATESSINA	3 - 1	
(1) VORAN LEIFERS	- SALORNO RAIFFEISEN	1 - 3	

(1) - disputata il 13/09/2024

GIRONE D - 1 Giornata - A			
NAPOLI CLUB BOLZANO	- NEUGRIES	-	R
OLIMPIA MERANO	- BOZNER B	0 - 4	
OLTRISARCO JUVE C	- VIRTUS BOLZANO B	0 - 4	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
OLIMPIA MERANO C	- ST.PAULS	0 - 4
(1) ULTEN RAIFFEISEN	- SINIGO	4 - 0

(1) - disputata il 20/09/2024

GIRONE B - 2 Giornata - A		
(1) FUTSAL ATESINA	- VORAN LEIFERS	1 - 3
(2) SALORNO RAIFF.	- PINETA	4 - 0

(1) - disputata il 22/09/2024

(2) - disputata il 20/09/2024

GIRONE C - 2 Giornata - A		
OLIMPIA MERANO B	- SUDTIROL SRL	3 - 0
REAL BOLZANO	- NEUGRIES B	- R

GIRONE D - 2 Giornata - A		
NEUGRIES	- OLTRISARCO JUVE C	- R
VIRTUS BOLZANO B	- OLIMPIA MERANO	- R

GIRONE E - 2 Giornata - A		
MILLAND	- ALTO ADIGE	1 - 3
VIRTUS BOLZANO	- BOZNER	- R

COPPA PROVINCIA VOLKSBANK LANDESPOKAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A		
ST. MARTIN MOOS I.P.	- <u>MAIA ALTA OBERMAIS</u>	1 - 2

GIRONE B - 1 Giornata - A		
EYRS	- <u>PARTSCHINS RAIFF.</u>	0 - 8

GIRONE C - 1 Giornata - A		
<u>OLIMPIA MERANO</u>	- NALS	7 - 0

GIRONE D - 1 Giornata - A		
<u>MOLTEN VORAN</u>	- SAN GENESIO	4 - 0

GIRONE E - 1 Giornata - A		
FUSSBALL UEBERETSCH	- <u>WEINSTRASSE SUED</u>	3 - 4

GIRONE G - 1 Giornata - A		
<u>RIFFIAN KUENS</u>	- TRAMIN FUSSBALL	5 - 4 dtr/nE

GIRONE H - 1 Giornata - A		
LATSCH	- <u>TSCHERMS MARLING</u>	5 - 7 dtr/nE

GIRONE I - 1 Giornata - A		
<u>NEUGRIES</u>	- KALTERER FUSSBALL	4 - 1

GIRONE J - 1 Giornata - A		
NATURNS	- <u>ST.PAULS</u>	0 - 2

GIRONE K - 1 Giornata - A		
SCHLANDERS	- <u>AUER ORA</u>	1 - 2

GIRONE L - 1 Giornata - A		
UNTERLAND BERG	- <u>SLUDERNO</u>	1 - 3

GIRONE M - 1 Giornata - A		
<u>ULTEN RAIFFEISEN</u>	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 1

GIRONE N - 1 Giornata - A		
<u>SINIGO</u>	- PASSEIER	9 - 8 dtr/nE

GIRONE O - 1 Giornata - A		
NEUMARKT EGNA	- <u>GIRLAN</u>	1 - 2

GIRONE P - 1 Giornata - A		
SPORTVEREIN PLAUS	- <u>HASLACHER S.V.</u>	0 - 1

GIRONE Q - 1 Giornata - A		
WIESEN	- <u>SCILIAR SCHLERN</u>	3 - 5 dtr/nE

GIRONE R - 1 Giornata - A		
JERGINA AMATEURE	- <u>BRUNICO BRUNECK</u>	1 - 6

GIRONE S - 1 Giornata - A		
BOZNER	- <u>STEGEN STEGONA</u>	6 - 7 dtr/nE

GIRONE T - 1 Giornata - A		
<u>PLOSE</u>	- ALBEINS	1 - 0

GIRONE U - 1 Giornata - A		
MILLAND	- <u>GHERDEINA</u>	0 - 4

GIRONE V - 1 Giornata - A		
DIETENHEIM AUFHOFEN	- <u>NATZ</u>	0 - 5

GIRONE W - 1 Giornata - A		
<u>VAHRN</u>	- GITSCHBERG JOCHT.	9 - 8 dtr/nE

GIRONE X - 1 Giornata - A		
<u>GAIS</u>	- CADIPIETRA STEINH.	4 - 2 dtr/nE

GIRONE Y - 1 Giornata - A		
<u>RISCONE REISCHACH</u>	- COLLE CASIES	2 - 1

GIRONE Z - 1 Giornata - A		
<u>MUHLWALD</u>	- KIENS	4 - 2 dtr/nE

GIRONE AA - 1 Giornata - A		
<u>EGGENTAL</u>	- KLAUSEN CHIUSA	4 - 2

GIRONE AB - 1 Giornata - A		
UTTENHEIM	- <u>BRIXEN</u>	0 - 3 vdGS

GIRONE AC - 1 Giornata - A		
TERENTEN	- <u>LATZFONS VERDINGS</u>	5 - 6 dtr/nE

GIRONE AD - 1 Giornata - A		
<u>VORAN LEIFERS</u>	- ST.GEORGEN	5 - 4 dtr/nE

GIRONE AE - 1 Giornata - A		
CAMPO TRENIS	- <u>AHRNTAL</u>	1 - 3

GIRONE AF - 1 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- <u>VIRTUS BOLZANO</u>	0 - 3

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno.

Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PUTZER STEFAN (KIENS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FACCHINI LEO (SALORNO RAIFFEISEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PIXNER CHRISTIAN (LATSCH)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

PEER MATTHIAS (NATURNS)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GOEGELE JAKOB (SCHENNA)

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 21/ 9/2024 LAGHETTI RAIFFEISEN - OLIMPIA MERANO

Premesso che

- dal referto dell'arbitro emerge che i calciatori della squadra ospite avrebbero provocato, al termine della partita, i calciatori della squadra ospitante;
- in seguito a tali provocazioni, un calciatore della squadra ospitante avrebbe colpito al volto un giocatore della squadra avversaria, che veniva poi trasportato in ospedale dall'ambulanza;
- l'arbitro non ha assistito direttamente all'episodio, il quale gli è stato riferito dall'osservatore arbitrale presente alla gara;
- su fatti non direttamente osservati dall'arbitro ma riportati da altri soggetti, sebbene autorevoli, sono necessarie ulteriori indagini;

Il giudice sportivo territoriale
delibera

di trasmettere gli atti alla Procura Federale per indagare sull'accaduto al termine della gara USD Laghetti Raiffeisen - A.S.D. – A.S.D. Olimpia Merano e per valutare eventuali responsabilità dei tesserati e delle società coinvolte.

Vorausgeschickt, dass:

- aus dem Bericht des Schiedsrichters hervorgeht, dass die Spieler der Gastmannschaft nach Spielende die Spieler der Heimmannschaft provoziert hätten;
- infolge dieser Provokationen ein Spieler der Heimmannschaft einem Spieler der gegnerischen Mannschaft ins Gesicht geschlagen hätte, welcher anschließend mit einem Rettungswagen ins Krankenhaus gebracht wurde;
- der Schiedsrichter den Vorfall nicht direkt beobachtet hat, sondern dieser ihm von dem beim Spiel anwesenden Schiedsrichterbeobachter berichtet wurde;
- bei Vorfällen, die nicht direkt vom Schiedsrichter beobachtet, sondern von anderen Personen, auch wenn sie glaubwürdig erscheinen, berichtet werden, weitere Ermittlungen erforderlich sind;

beschließt

der territoriale Sportrichter,

die Unterlagen die Procura Federale zu übergeben um den Vorfall nach dem Spiel USD Laghetti Raiffeisen – A.S.D. Olimpia Merano zu untersuchen und eventuelle Verantwortlichkeiten der beteiligten Spieler und Vereine zu prüfen

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TERZER MANFRED (LAGHETTI RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KONI INDRIT (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB) TSCHOELL FABIAN (ST. MARTIN MOOS I.P.)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GALLO MATTEO

(OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FALK BENEDIKT

(SPORTVEREIN TARENTEN)

OBERBICHLER SIMON

(TAUFERS)

2[^] CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 KLAUSEN CHIUSA

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HANNY SIMON

(MORTER)

GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TUMLER ALEX

(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 20/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

STAFFLER LUKAS (ST.PANKRAZ)

GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 LAUGEN

Mancato utilizzo nelle sostituzioni dei previsti cartelli numerici.

Bei den Auswechslungen die vorgeschriebenen Nummernschilder nicht benutzt zu haben.

Euro 50,00 NEUMARKT EGNA

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

AJOULI ABDERRAHMEN (NEUMARKT EGNA) NONES LORENZO (NEUMARKT EGNA)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SCHWARZ MAXIMILIAN (PFALZEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 75,00 SPORT CLUB LAAS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

MITTELBERGER SAMUEL (MOLTEN VORAN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KOFLER JULIAN (PREDOI)

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DANIELI DAVIDE (MAIA ALTA OBERMAIS)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TELSER ALEXANDER (SLUDERNO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RAMOSER MARC (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

FREUND ELIAS (MILLAND)

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 300,00 OLIMPIA MERANO

Comportamento gravemente offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro durante tutta la gara e anche al termine della stessa.

Schwer beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber der Schiedsrichterin während des gesamten Spiels und auch nach Abpfiff desselben.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

PANZAN ALESSIO (OLIMPIA MERANO)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BARLETTA ANTONIO (OLIMPIA MERANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PLONER ALEXANDER (BRIXEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

EGGER PHILIPP (BOZNER) HOFER VEIT (BRIXEN)
WEINREICH NOAH (ST.PAULS)

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 20/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ABRAHAM DANIEL (KIENS)

GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 RIFFIAN KUENS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.
Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

KROESS STEPHAN (RIFFIAN KUENS)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

DALCEGGIO MORITZ (RIFFIAN KUENS)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

JANUTH NIKLAS LEO (RIFFIAN KUENS) UNTERTHURNER PATRICK (RIFFIAN KUENS)
ALBERTI MARCO ELIA (SPORT CLUB MAREO)

GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MOMENTE SAMUEL	(COLLE CASIES PICHL GSIES)	JAKIMI ELJON	(GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)
COMPLOJ IVO	(GHERDEINA)	MATOS MIGUEL	(VIRTUS BOLZANO)

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ERLACHER FELIX	(BARBIAN)
----------------	-----------

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 14/09/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 NEUGRIES

Per comportamento irrispettoso di un proprio sostenitore nei confronti dell'arbitro durante la gara.
Wegen des respektlosen Verhaltens eines eigenen Anhängers gegenüber dem Schiedsrichter während des Spiels.

FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA PROVINCIA VOLKSBANK LANDESPOKAL

GARE DEL / SPIELE VOM 18/09/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 18/ 9/2024 UTTENHEIM - BRIXEN

Il Giudice Sportivo territoriale,

premessò che

- in data 12.09.2024 la società UTTENHEIM ha comunicato che la propria squadra iscritta alla Coppa Provincia non avrebbe potuto essere presente alla partita per il giorno 18.09.2022 contro la società BRIXEN;

rilevato che

- le società hanno l'obbligo di portare a termine le manifestazioni alle quali si iscrivono e di disputare tutte le gare delle stesse;

visti

- l'art. 53, comma 2, N.O.I.F., e il C.U. 1 relativo alla stagione sportiva 2024/2025,
delibera
- di comminare alla società UTTENHEIM la sanzione della perdita della gara con il punteggio di 0-3;
- di comminare alla società UTTENHEIM la sanzione dell'ammenda di € 100,00 per la prima rinuncia;

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt,

- dass der Verein UTTENHEIM am 12.09.2022 mitgeteilt hatte, dass seine Mannschaft, die im Landespokal eingeschrieben ist, nicht am Spiel, das für den 18.09.2022 gegen den Verein BRIXEN festgesetzt war, erscheinen hätte können;

festgestellt, dass

- die Vereine verpflichtet sind, die Veranstaltungen, in denen sie sich einschreiben, zu absolvieren und sämtliche Spiele derselben auszutragen;

nach Einsichtnahme

- in Art. 53, Abs. 2, N.O.I.F., und dem O.R. Nr. 1 betreffend die Sportsaison 2024/2025,
beschließt
- dem Verein UTTENHEIM die Sanktion des Spielverlustes mit dem Ergebnis von 0-3 aufzuerlegen;
- dem Verein UTTENHEIM die Sanktion der Geldbuße von € 100,00 für den ersten Verzicht aufzuerlegen;

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

UTTENHEIM

vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 UTTENHEIM

vedasi delibera - siehe Beschluss.

Euro 50,00 EGGENTAL

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

Euro 50,00 PASSEIER

Mancato utilizzo nelle sostituzioni dei previsti cartelli numerici.

Bei den Auswechslungen die vorgeschriebenen Nummernschilder nicht benutzt zu haben.

Euro 50,00 SINIGO

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente. La richiesta f.p. deve essere consegnata prima della gara all'arbitro.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war. Die Anfrage des Sicherheitsdienstes muss vor dem Spiel dem Schiedsrichter ausgehändigt werden.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIALE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

BACHER PETER

(STEGEN STEGONA)

CASAGRANDE LUCA

(VORAN LEIFERS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

PIXNER MICHAEL

(TSCHERMS MARLING)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

NISCHLER FABIAN

(NATURNS)

TELSER FELIX

(SCHLANDERS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

NARDON MIRKO

(AUER ORA)

HOFER DANIEL

(SPORTVEREIN PLAUS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

FORR MIKLOS	(ALBEINS)	GALLMETZER GABRIEL	(AUER ORA)
MORABITO DANIEL	(AUER ORA)	RAINER NOEL	(AUSWAHL RIDNAUNTAU)
MARGONI ELIA	(BOZNER)	MINISINI JONAS	(CADIPIETRA STEINHAUS)
OBERSCHMIED MARTIN	(CADIPIETRA STEINHAUS)	HOFMANN AARON	(COLLE CASIES PICHL GSIES)
TASCHLER JOACHIM	(COLLE CASIES PICHL GSIES)	UNTERHUBER FABIAN	(COLLE CASIES PICHL GSIES)
MAHLKNECHT ELIAS	(EGGENTAL)	OBeregger SAMUEL	(EGGENTAL)
DE BACCO DAVIDE	(FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V)	KERSCHBAUMER STEFAN	(FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V)
GOLSER GABRIEL	(GAIS)	SCHWEMBERGER LUKAS	(GAIS)
DEMEZ MIRKO	(GHERDEINA)	BETTINI LEO	(GIRLAN)
PODA LUCA	(GIRLAN)	MAIR PHILIPP	(GITSCHBERG JOCHTAL)
WIDMANN KAIQUE	(GITSCHBERG JOCHTAL)	SPEZIALE EDOARDO	(HASLACHER S.V.)
PIFFRADER STEFAN	(JERGINA AMATEURE)	ANDERGASSEN RENE	(KALTERER SV FUSSBALL)
MORANDELL JONAS	(KALTERER SV FUSSBALL)	ZUECH HANNES	(KALTERER SV FUSSBALL)
AUER MARTIN	(KIENS)	FALKENSTEINER ALEXANDER	(KIENS)
VOLGGER MATTHIAS	(KIENS)	BAUR FLORIAN	(KLAUSEN CHIUUSA)
DEMETZ ALEX	(MAIA ALTA OBERMAIS)	HASA DARIO	(MAIA ALTA OBERMAIS)
NICOLETTI ANDREAS	(MAIA ALTA OBERMAIS)	FREUND ELIAS	(MILLAND)
VOLGGER ROBERT	(MUHLWALD)	KOFLER HANNES	(NATURNS)
PLATZGUMMER LUKAS	(NATURNS)	NASSIR RIDA	(NEUGRIES)
SINI DAVIDE	(NEUGRIES)	AJOULI ABDERRAHMEN	(NEUMARKT EGNA)
LADURNER LUKAS	(NEUMARKT EGNA)	VEDOVELLI LUKAS	(NEUMARKT EGNA)
WAGNE MALICK	(NEUMARKT EGNA)	FOFANA CEDRIC	(OLIMPIA MERANO)
ILMER HARRY	(PASSEIER)	ZECCHINI FABIO	(PASSEIER)
KERER ALESSIO	(PLOSE)	HALLER SIMON	(RIFFIAN KUENS)
AUER MANUEL	(RISCONE S.V.REISCHACH)	HAINZ MATTHIAS	(RISCONE S.V.REISCHACH)
KRONBICHLER BENJAMIN	(RISCONE S.V.REISCHACH)	TAPPEINER FABIAN	(SCHLANDERS)
AMMIRATI ENRICO	(SINIGO)	PLATZER JONAS	(SLUDERNO)
PASSLER RUBEN	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)	PODDA MATTIA	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)
RAICH LEON	(SPORTVEREIN PLAUS)	ALTHUBER MANUEL	(SPORTVEREIN TEREENTEN)
ENGL GEORG	(SPORTVEREIN TEREENTEN)	MAIR DOMINIK	(SPORTVEREIN TEREENTEN)
WEISSTEINER LUKAS	(SPORTVEREIN TEREENTEN)	KOFLER ROBERT	(ST. MARTIN MOOS I.P.)
BACHER JULIAN	(STEGEN STEGONA)	DEJACO HANNES	(STEGEN STEGONA)
TINKHAUSER GABRIEL	(STEGEN STEGONA)	CALDATO DAVIDE	(TRAMIN FUSSBALL)
FROETSCHER STEFAN	(TRAMIN FUSSBALL)	PFITSCHER ALEX	(TRAMIN FUSSBALL)
HUBER DAVID	(TSCHERMMS MARLING)	LAIMER MARVIN	(ULTEN RAIFFEISEN)
TRAFIOIER SILVAN	(ULTEN RAIFFEISEN)	MICHAELER FABIAN	(VAHRN)
BOUNOU TAHA	(VIRTUS BOLZANO)	CLEMENTI STEFAN	(VORAN LEIFERS)
OSS EMER GIACOMO	(VORAN LEIFERS)	QORDJA KLEVI	(VORAN LEIFERS)
DIAGNE THIerno	(WEINSTRASSE SUED)	GIRONIMI SIMONE	(WEINSTRASSE SUED)
FRICK LORENZ	(WIESEN)		

Decisione 1/2024-25

**IL TRIBUNALE FEDERALE TERRITORIALE
PRESSO IL COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO**

composto dai sigg.ri:

Avv. Stefan Mayr – Presidente

Avv. Andrea Gneccchi – Componente (relatore)

Avv. Joseph Tutzer – Componente

ha pronunciato, all'udienza del giorno 16 settembre 2024, sul deferimento Prot. 4495/1065pfi 23-24/PM/mf proposto dal Procuratore Federale interregionale Avv. Paolo Mormando, nei confronti del giocatore Hannes Oberhollenzer e della società SSV Mühlwald la seguente

DECISIONE

Il deferimento

Con atto Prot. 4495/1065pfi 23-24/PM/mf del 20 agosto 2024 il Procuratore Federale interregionale ha deferito innanzi al competente TFN, Sezione Disciplinare, il giocatore Hannes Oberhollenzer per la violazione dell'art. 4, comma 1, e dell'art. 38 del Codice di Giustizia Sportiva per avere lo stesso, al 45' circa del secondo tempo della gara S.S.V. Mühlwald - A.S.V. Gossensass disputata il 6.4.2024 e valevole per il girone C del campionato di Seconda Categoria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, colpito con un pugno al volto il calciatore avversario sig. Fatjon Thaqi, procurandogli un trauma all'occhio destro come accertato presso il pronto soccorso del presidio sanitario di Bressanone, nonché la società S.S.V. Mühlwald a titolo di responsabilità oggettiva ai sensi dell'art. 6, comma 2, del Codice di Giustizia Sportiva per gli atti ed i comportamenti posti in essere dal sig. Hannes Oberhollenzer, così come descritti nel precedente capo di incolpazione.

La fase istruttoria

Il suddetto deferimento segue la comunicazione di conclusione delle indagini n Prot. 1844/1065pfi 23-24/PM/mf , avente ad oggetto: *“Accertamenti in merito alla condotta violenta tenuta dal sig. Hannes Oberhollenzer, tesserato con la S.S.V. Mühlwald, nei confronti del calciatore avversario sig. Thaqi Fatjon, in occasione della gara Mühlwald – Gossensass del 6.4.2024, valevole per il girone C del campionato di Seconda Categoria”*

La Procura ha esaminato gli accertamenti istruttori compiuti e, in particolare:

- 1) Segnalazione del 9.4.2024 della società A.S.V. Gossensass al Giudice Sportivo Territoriale presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano riguardante la partita disputata il 6.4.2024 e valevole per il girone C del campionato di Seconda Categoria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
- 2) Foglio censimento della società S.S.V. Mühlwald per la stagione sportiva 2023 – 2024;
- 3) Foglio censimento della società A.S.V. Gossensass per la stagione sportiva 2023 – 2024;
- 4) Verbale di audizione del sig. Ottavio Spadavecchia, calciatore tesserato per la società A.S.V. Gossensass, del 23.5.2024;
- 5) Verbale di audizione del sig. Daniel Zardini, arbitro effettivo della Sezione A.I.A. di Bolzano, del 23.5.2024;
- 6) Verbale di audizione del sig. Fabio Falchi, calciatore tesserato per la società A.S.V. Gossensass, del 30.5.2024;
- 7) Verbale di audizione del sig. Fatjon Thaqi, calciatore tesserato per la società A.S.V. Gossensass, del 30.5.2024;
- 8) Verbale di audizione del sig. Alexander Ausserhofer, calciatore tesserato per la società S.S.V. Mühlwald, del 26.6.2024
- 9) Verbale di audizione del sig. Hannes Oberhollenzer, calciatore tesserato per la società S.S.V. Mühlwald, del 26.6.2024;

Il dibattimento

All'udienza del 16 settembre 2024 hanno partecipato per la Procura Federale il dott. Marco Scafetta nonché per conto di Oberhollenzer e della società SSV Mühlwald gli Avv.ti Marco Mayr e Mirko Guarenti, giusta procura in atti.

Il Tribunale dava atto del deposito di una memoria difensiva redatta nell'interesse degli incolpati e, verificata la rituale costituzione delle parti, dichiarava aperto il dibattimento.

La Procura, richiamando gli atti d'indagine dai quali è scaturito il deferimento, ritenendo provata la responsabilità del tesserato/giocatore così come la responsabilità oggettiva della società, chiedeva di irrogare al giocatore la sanzione di 8 giornate di squalifica, nonché la sanzione di Euro 600,00 di ammenda nei confronti della società.

I difensori, invece, richiamandosi alla propria memoria difensiva, insistevano in via preliminare per l'ammissione delle istanze istruttorie formulate e, nel merito, per l'assoluzione degli incolpati per difetto dell'elemento soggettivo, ovvero, per difetto della responsabilità oggettiva in capo alla società.

Il Tribunale tratteneva la causa in decisione

I motivi della decisione

Il fatto contestato riguarda l'episodio avvenuto in occasione della gara S.S.V. Mühlwald - A.S.V. Gossensass disputata il 6.4.2024 e valevole per il girone C del campionato di Seconda Categoria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, allorquando, al 45' minuto circa del secondo tempo, dopo uno scontro di gioco, il calciatore con la maglia n. 11 della squadra della società S.S.V. Mühlwald, sig. Hannes Oberhollenzer, avrebbe colpito con un pugno al volto il calciatore avversario con la maglia n. 9 della squadra della società A.S.V. Gossensass, sig. Fatjon Thaqi. A seguito di ciò, il sig. Fatjon Thaqi sarebbe caduto al suolo e non sarebbe più riuscito a proseguire la gara. Di qui la necessità di recarsi al PS dell'ospedale di Bressanone, ove gli veniva diagnosticato un trauma all'occhio destro.

Alla luce dell'istruttoria svolta e della documentazione acquisita, è indubbio (anche perché incontestato) che il giocatore Oberhollenzer ha colpito al volto l'avversario, provocandogli un trauma contusivo all'occhio, così come refertato dal PS e ampiamente documentato dal materiale fotografico in atti.

A tal proposito va rilevato che, in sede di audizione resa alla Procura Federale, il sig. Oberhollenzer ha ammesso il contrasto fisico con il giocatore avversario, dichiarando che *"nei minuti di recupero della partita di cui sopra io e il mio avversario ci siamo reciprocamente contrastati e spinti; verosimilmente l'ho urtato con il gomito nell'azione successiva che ci sbracciavamo per allontanarci l'uno con l'altro", e sostenendo di averlo "colpito involontariamente al volto"*.

Ciò posto, si tratta dunque di stabilire se il Sig. Oberhollenzer abbia colpito intenzionalmente l'avversario oppure se, così come sostenuto dall'incolpato, si sia trattato di atto involontario, privo di rilevanza disciplinare.

Ebbene, anzitutto va tenuto presente che il fatto non è stato osservato dall'arbitro poiché avvenuto lontano dall'azione di gioco.

Inoltre, come correttamente evidenziato dalla difesa degli incolpati, le testimonianze raccolte sono contraddittorie e non possono essere poste alla base di una pronuncia di condanna.

Infatti, il teste Spadavecchia, sentito in data 23.05.2024 dalla Procura Federale, seppure il fatto sia avvenuto nei pressi della panchina, non ha visto personalmente l'azione ma si è limitato a riportare *de relato* il racconto di alcuni compagni di squadra e del dirigente accompagnatore Markus De Soghe.

Fabio Falchi, calciatore della società ASV Gossensass, sentito in data 30 maggio 2024 in qualità di persona informata dei fatti, ha dichiarato di aver visto *"il giocatore con la maglia numero undici colpire al volto con un pugno il giocatore Thaqi Fatjon"* che *"per sferrare il colpo al volto è dovuto saltare"*.

La dinamica, così come rappresentata dal predetto teste, non è verosimile. Quand'anche vi sia una evidente differenza di statura, considerando l'estensione del braccio, non vi sarebbe stata alcuna necessità di saltare per colpire l'avversario al volto. Inoltre, la versione dei fatti fornita dal teste stride con il racconto reso da Fatjon Thaqi che, peraltro, qualora fosse stato realmente attinto frontalmente da un pugno sferrato con un *"salto"*, non avrebbe riferito semplicemente *"di essersi sentito colpire al volto"* ma avrebbe sicuramente descritto dettagliatamente l'accaduto.

A ciò si aggiunge che, come sappiamo, il fatto incriminato è avvenuto lontano dall'azione di gioco che si stava svolgendo nell'altra metà del campo. Ovviamente, tutti (arbitro, giocatori ed allenatore) erano concentrati sull'azione di gioco, sicché è decisamente improbabile che Falchi stesse guardando dalla parte opposta ed abbia dunque visto quanto accaduto tra Oberhollenzer Hannes e Thaqi Fatjon. Da ciò

discende anche l'inutilità di assumere ulteriori testimonianze, vieppiù se rese da compagni di squadra dell'Oberhollenzer.

In più *“nei procedimenti in ordine alle infrazioni oggetto di denuncia o deferimento da parte della Procura federale si svolgono sulla base degli elementi contenuti nel deferimento e nelle deduzioni difensive, ossia sulla base delle evidenze documentali e delle prove precostituite, rispetto alle quali la prova testimoniale costituisce, nel procedimento disciplinare come in genere in quello sportivo, eccezione”* (cfr. Corte Federale d'Appello n. 20/2017-2018).

Per stabilire la volontarietà o meno del gesto incriminato a nulla rileva l'entità della lesione subita dal giocatore, ma è la circostanza che l'episodio sia avvenuto lontano dall'azione di gioco che consente di affermare, con ragionevole certezza, che la condotta dell'Oberhollenzer sia sorretta da intenzionalità, non essendo possibile che il giocatore avversario sia stato colpito accidentalmente durante un contrasto di gioco.

Ed infatti, a palla lontana, allorché il giocatore avversario si era rialzato da terra e si stava dirigendo verso la parte opposta del campo di gioco, non vi era alcun motivo di andare a contrasto con il medesimo o di sbracciarsi, come sostenuto da Oberhollenzer (*“probabilmente l'ho colpito involontariamente con il gomito sinistro al volto mentre ci sbracciavamo a vicenda per allontanarci l'uno dall'altro”*).

Se, pertanto, vi è stato effettivamente uno *“scontro”* fisico tra i due giocatori, è ragionevole sostenere che ciò sia avvenuto con la consapevolezza e volontà di colpire l'avversario.

Peraltro, anche il fatto che l'episodio sia avvenuto subito dopo un alterco tra i due giocatori, depone a favore del carattere ritorsivo e dunque intenzionale del colpo sferrato.

Accertata, dunque, la responsabilità del calciatore per la condotta violenta posta in essere, viene in rilievo un'ipotesi di responsabilità, a carico della società, che la Procura ha qualificato *“oggettiva”*, ai sensi dell'articolo 6, comma 2, del C.G.S., secondo cui le società rispondono oggettivamente, ai fini disciplinari, dell'operato dei dirigenti, dei tesserati e dei soggetti di cui all'art 1 bis comma 5.

Ritiene il Tribunale, in questa sede, di riaffermare i principi consolidati ai quali si è ispirato questo Tribunale (ad anche la Corte federale d'appello) su tale forma di responsabilità.

Anzitutto va ricordato che a responsabilità oggettiva è l'architrate della giustizia sportiva. Tale responsabilità è posta alla base di numerose decisioni emesse dagli Organi di Giustizia Sportiva e la sua caratteristica è rappresentata dal fatto che la società di calcio risponde, disciplinarmente, a prescindere dalla colpa o dal dolo (CFA n. 124/2015-2016)

Tale responsabilità opera, per sua natura, per la semplice ricorrenza del nesso formale che lega il tesserato responsabile di un'infrazione dei precetti disciplinari e la società cui è legato, all'accertata condizione che l'infrazione stessa sia commessa durante, o trovi causa o possibilità di esplicazione nella prestazione sportiva cui il tesserato è tenuto.

Nessuna delle forme di elemento soggettivo (dolo o colpa) necessarie per integrare le figure tipiche della responsabilità previste da altri rami dell'ordinamento di diritto comune (in primis quello penale) è prevista in ambito sportivo.

In altri termini, il criterio di imputazione oggettiva della responsabilità, a carico della società calcistica, consente di irrogare sanzioni oltre e al di là di ogni individuazione di colpevolezza. Non trattandosi di culpa in vigilando è irrilevante che la società non abbia potuto impedire in alcun modo il fatto dannoso.

Tuttavia, la sussistenza di tale responsabilità non significa che l'Organo giudicante perde ogni potere di graduazione della pena, dovendo automaticamente trasporre nei confronti della società oggettivamente responsabile il giudizio di disvalore effettuato nei confronti del tesserato, vieppiù in fattispecie dove va escluso ogni coinvolgimento nella materiale causalità dell'accaduto, non essendo in alcun modo materialmente riferibile alla stessa società il fatto imputato, ed in cui anzi la società di appartenenza, oltre a non conseguire alcun vantaggio, è risultata in definitiva danneggiata, sotto molteplici profili, dalla condotta perpetrata dal proprio tesserato (CGF n.56/2011-2012).

Facendo applicazione di tali principi al caso di specie, non può dubitarsi che debba essere dichiarata la responsabilità della società in relazione a quanto avvenuto in occasione della gara SSV Mühlwald – ASV Gossensass disputata il 6.04.2024.

Infine, relativamente alla misura della sanzione, in virtù del riconoscimento dell'attenuante di cui all'art 13 CGS lett. a) , avendo il giocatore agito in reazione immediata a comportamento o fatto ingiusto altrui (id est un *“battibecco”* con la frase provocatoria *“parlarmi in italiano perché siamo in Italia”* pronunciata da Fatjon Thaqi, può ritenersi adeguata e proporzionata ai fatti accertati, la sanzione di 5 giornate di squalifica per il giocatore Oberhollenzer Hannes e di Euro 400,00 per la società.

P.Q.M.

Il Tribunale Federale Territoriale – Sezione Disciplinare, definitivamente pronunciando, irroga la seguente sanzione:

- 5 giornate di squalifica nei confronti del giocatore Oberhollenzer
- Euro 400,00.- di ammenda nei confronti della società SSV Mühlwald

Così deciso nella Camera di consiglio del 16 settembre 2024

Entscheidung 1/2024-25

DAS TERRITORIALE VERBANDSGERICHT BEIM AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN

bestehend aus:

RA Stefan Mayr – Präsident

RA Andrea Gnechi – berichterstattendes Mitglied

RA Joseph Tutzer – Mitglied

hat bei der Verhandlung vom 16. September 2024, nach Anklage Prot. 4495/1065pfi23-24/PM/mf des überregionalen Staatsanwaltes beim Fußballverband RA Paolo Mormando gegen den Spieler Hannes Oberhollenzer und den Verein SSV Mühlwald, folgende

ENTSCHEIDUNG

getroffen.

Die Anklage

Mit Akt Prot. 4495/1065pfi23-24/PM/mf vom 20. August 2024 hat die Staatsanwaltschaft beim Fußballverband den Spieler Hannes Oberhollenzer und den Verein S.S.V. Mühlwald vor dem zuständigen territorialen Verbandsgericht, Disziplinarsection, angeklagt, und zwar den Spieler Hannes Oberhollenzer wegen des Verstoßes gegen die Bestimmungen nach Art. 4, Abs. 1 und Art. 38 des Sportjustizgesetzbuches, da er in der 45 Spielminute der 2. Spielhälfte des am 06.04.2024 ausgetragenen Fußballspieles der 2. Amateurliga des Autonomen Landeskomitee von Bozen, Kreis C, zwischen S.S.V. Mühlwald und A.S.V. Gossensass, den gegnerischen Spieler Fatjon Thaqi mit einem Faustschlag im Gesicht getroffen hat und ihm eine Prellung am rechten Auge zugefügt hat, wie von der ersten Hilfe des Krankenhauses Brixen attestiert wurde und gegen den Verein S.S.V. Mühlwald wegen der objektiven Verantwortlichkeit im Sinne des Art. 6, Absatz 2, des Sportjustizgesetzbuches aufgrund der vom Spieler Hannes Oberhollenzer getätigten Handlung, welche genauer im vorhergehenden Anklagesatz beschrieben ist.

Die Beweisaufnahme

Die oben genannte Anklage folgt auf die Mitteilung über den Abschluss der Ermittlungen Nr. 1844/1065pfi 23-24/PM/mf, die folgenden Betreff aufweist: "*Ermittlungen in Bezug auf das gewalttätige Verhalten des für den Sportverein S.S.V. Mühlwald angemeldeten Spielers Hannes Oberhollenzer gegen den gegnerischen Spieler Thaqi Fatjon im Spiel der 2. Amateurliga Kreis C zwischen S.S.V. Mühlwald und A.S.V. Gopssensass vom 06.04.2024.*";

Die Staatsanwaltschaft hat insbesondere folgende Ermittlungsakten bewertet:

- 1) Bericht vom 09.04.2024 des Vereins A.S.V. Gossensass an den territorialen Sportrichter beim Autonomen Landeskomitee Bozen betreffend das Spiel der 2. Amateurliga Kreis C gegen S.S.V. Mühlwald vom 06.04.2014;
- 2) Mitgliederliste des Vereins S.S.V. Mühlwald für die Saison 2023-24;
- 3) Mitgliederliste des Vereins A.S.V. Gossensass für die Saison 2023-24;
- 4) Protokoll vom 23.05.2024 betreffend die Anhörung von Herrn Ottavio Spadavecchia, Spieler angemeldet für den Verein A.S.V. Gossensass;
- 5) Protokoll vom 23.05.2024 betreffend die Anhörung von Herrn Daniel Zardini, Schiedsrichter der Sektion Bozen;

- 6) Protokoll vom 30.05.2024 betreffend die Anhörung von Herrn Fabio Falchi, Spieler angemeldet für den Verein A.S.V. Gossensass;
- 7) Protokoll vom 30.05.2024 betreffend die Anhörung von Herrn Fatjon Thaqi, Spieler angemeldet für den Verein A.S.V. Gossensass;
- 8) Protokoll vom 26.06.2024 betreffend die Anhörung von Herrn Alexander Ausserhofer, Spieler angemeldet für den Verein S.S.V. Mühlbach;
- 9) Protokoll vom 26.06.2024 betreffend die Anhörung von Herrn Hannes Oberhollenzer, Spieler angemeldet für den Verein S.S.V. Mühlbach;

Die Hauptverhandlung

An der Verhandlung vom 16. September 2024 haben für den überregionalen Staatsanwalt beim Fußballverband Dr. Marco Scafetta, sowie die Anwälte Dr. Marco Mayr und Dr. Mirko Guarenti für die Beschuldigten Oberhollenzer Hannes und S.S.V. Mühlwald teilgenommen.

Nach Feststellung der ordnungsgemäßen Vorladung erklärte das Gericht die Hauptverhandlung für eröffnet und nahm die erfolgte Hinterlegung eines Verteidigungsschriftsatzes seitens der Beschuldigten zur Kenntnis.

Die Staatsanwaltschaft hat sich auf die Ermittlungsakten berufen und beantragte die Verhängung gegen den Spieler der Sanktion einer Spielsperre von 8 Spieltagen und gegen den Verein die Verhängung einer Geldbuße in Höhe von Euro 600,00.-.

Die Verteidiger haben sich auf den Inhalt ihres Verteidigungsschriftsatzes berufen und, vorab, auf die Zulassung der dort formulierten Beweisangebote bestanden und, in meritorischer Hinsicht, den Freispruch der Beschuldigten wegen Fehlens des subjektiven Tatelements bzw. wegen fehlender objektiver Haftung beantragt.

Das Gericht hat das Verfahren zur Entscheidung einbehalten.

Die Entscheidungsgründe

Der vorgeworfene Sachverhalt betrifft einen Vorfall, der sich während des Spiels S.S.V. Mühlwald-Mühlwald - A.S.V. Gossensass, das am 6.4.2024 stattfand und für den Kreis C der zweiten Amateurliga des Autonomen Landeskomitee Bozen gilt, ereignet hat, als in der 45. Minute der zweiten Halbzeit nach einem Zusammenstoß der Spieler mit der Trikotnummer 11, Herr Hannes Oberhollenzer, den gegnerischen Spieler mit der Trikotnummer 9 mit der Faust ins Gesicht geschlagen haben soll. Der Spieler mit der Trikotnummer 11 des Vereins S.S.V. Mühlwald-Mühlwald, Herr Hannes Oberhollenzer, soll dem gegnerischen Spieler mit der Trikotnummer 9 des Vereins A.S.V. Gossensass, Herrn Fatjon Thaqi, ins Gesicht geschlagen haben. Daraufhin soll Fatjon Thaqi zu Boden gefallen sein und das Spiel nicht mehr fortsetzen können. Daher musste er sich in die Notaufnahme des Krankenhauses Brixen begeben, wo eine Prellung am rechten Auge diagnostiziert wurde.

In Anbetracht der durchgeführten Beweisaufnahme und der zu den Akten genommenen Unterlagen ist es unzweifelhaft (auch weil es nicht bestritten wurde), dass der Spieler Oberhollenzer den Gegner im Gesicht getroffen und ihm eine Prellung am Auge zugefügt hat, wie von der Ersten Hilfe attestiert und durch das Fotomaterial in den Akten hinreichend dokumentiert wird.

Hierzu ist anzumerken, dass Herr Oberhollenzer im Rahmen der Anhörung vor dem Staatsanwalt beim Fußballverband die körperliche Auseinandersetzung mit dem gegnerischen Spieler zugegeben hat, indem er angab, dass er *„in der Nachspielzeit des oben angeführten Spiels hatte ich mit einem Gegenspieler eine Auseinandersetzung und wir haben uns gegenseitig angerempelt; höchstwahrscheinlich habe ich ihn bei der nächsten Aktion, als wir versuchten uns gegenseitig zu befreien, mit dem Ellbogen getroffen“*, und behauptete, ihn dabei *„unabsichtlich im Gesicht getroffen“* zu haben.

Es stellt sich also die Frage, ob Herr Oberhollenzer seinen Gegner absichtlich geschlagen hat oder ob es sich, wie vom Beschuldigten behauptet, um eine unfreiwillige Handlung ohne disziplinarrechtliche Relevanz handelte.

Nun, zunächst einmal ist zu berücksichtigen, dass die Tat vom Schiedsrichter nicht beobachtet wurde, da sie weit entfernt vom Spielgeschehen stattfand.

Außerdem sind, wie die Verteidigung des Angeklagten zu Recht hervorhebt, die aufgenommenen Zeugenaussagen widersprüchlich und können nicht als Grundlage für eine Verurteilung herangezogen werden.

In der Tat hat der am 23.05.2024 von der Staatsanwaltschaft beim Fußballverband vernommene Zeuge Spadavecchia, obwohl der Vorfall in der Nähe der Spielerbank stattfand, das Geschehen nicht persönlich gesehen, sondern sich darauf beschränkt, *de relato* die Schilderungen einiger Mannschaftskameraden und des Mannschaftsbegleiters Markus De Soghe wiederzugeben.

Fabio Falchi, ein Spieler des ASV Gossensass, der am 30. Mai 2024 als sachkundige Person vernommen wurde, gab an, er habe gesehen, wie „*der Spieler mit der Trikotnummer 11 dem Spieler Thaqi Fatjon mit der Faust ins Gesicht schlug*“, mit dem Hinweis, dass dieser „*springen musste, um den Gegner mit dem Schlag im Gesicht zu treffen*“.

Der Ablauf, wie ihn der genannte Zeuge schildert, ist nicht plausibel. Selbst wenn es einen offensichtlichen Größenunterschied zwischen den 2 Spielern gegeben hätte, wäre es angesichts des ausgestreckten Arms nicht nötig gewesen, zu springen, um den Gegner im Gesicht zu treffen. Darüber hinaus steht die Darstellung des Zeugen im Widerspruch zur Schilderung von Fatjon Thaqi, der im Übrigen, wenn er tatsächlich von einem Schlag durch einen „*Sprung*“ frontal getroffen worden wäre, nicht nur berichtet hätte, dass er „*gefühlte hätte im Gesicht getroffen worden zu sein*“, sondern den Vorfall sicherlich detailliert beschrieben hätte.

Hinzu kommt, dass die Tat bekanntlich weit entfernt vom Spielgeschehen in der anderen Spielfeldhälfte stattfand. Offensichtlich waren alle (Schiedsrichter, Spieler und Trainer) auf das Spielgeschehen konzentriert, so dass es sehr unwahrscheinlich ist, dass Falchi weggeschaut und somit gesehen hat, was zwischen Oberhollenzer Hannes und Thaqi Fatjon passiert ist. Daraus ergibt sich auch, dass eine weitere Beweisaufnahme mittels Anhörung von Zeugen für das vorliegende Verfahren unerheblich ist, zumal es sich bei den von der Verteidigung angebotenen Zeugen um Mannschaftskameraden von Hannes Oberhollenzer handelt.

Darüber hinaus gilt, „*nei procedimenti in ordine alle infrazioni oggetto di denuncia o deferimento da parte della Procura federale si svolgono sulla base degli elementi contenuti nel deferimento e nelle deduzioni difensive, ossia sulla base delle evidenze documentali e delle prove precostituite, rispetto alle quali la prova testimoniale costituisce, nel procedimento disciplinare come in genere in quello sportivo, eccezione*“ (s. Urteil des Verbandsberufungsgerichtes Nr. 20/2017-2018, das hier der höheren Authentizität wegen in italienischer Sprache wiedergegeben wurde).

Für die Feststellung der Absicht der vorgehaltenen Handlung ist das Ausmaß der vom Spieler erlittenen Verletzung nicht von Bedeutung, sondern der Umstand, dass sich der Vorfall weit vom Spielgeschehen entfernt ereignete. Dieser Umstand erlaubt es nämlich, mit hinreichender Sicherheit zu bejahen, dass Oberhollenzers Verhalten von Vorsatz getragen war, da es nicht möglich ist, dass der gegnerische Spieler während eines Zusammenstoßes zufällig getroffen wurde.

Als der Ball weit weg war und der gegnerische Spieler sich vom Boden erhob und auf die gegenüberliegende Seite des Spielfelds lief, gab es nämlich keinen Grund, mit ihm zusammenzustoßen oder sich zu befreien, wie Oberhollenzer behauptete („*höchstwahrscheinlich habe ich ihn bei der nächsten Aktion, als wir versuchten uns gegenseitig zu befreien, mit dem Ellbogen getroffen*“).

Wenn es also tatsächlich zu einem körperlichen „*Zusammenstoß*“ zwischen den beiden Spielern kam, kann man davon ausgehen, dass dies mit dem Wissen und der Absicht geschah, den Gegner zu treffen. Auch die Tatsache, dass der Vorfall unmittelbar nach einer Auseinandersetzung zwischen den beiden Spielern stattfand, spricht dafür, dass es sich um einen Vergeltungsschlag und somit um einen absichtlichen Schlag handelte.

Nachdem die Verantwortung des Spielers für sein gewalttätiges Verhalten festgestellt wurde, kommt eine von der Staatsanwaltschaft als „objektiv“ eingestufte Verantwortung des Vereins gemäß Art. 6, Absatz 2 des Sportjustizgesetzbuches ins Spiel, wonach die Vereine für die Handlungen ihrer Funktionäre, Mitglieder und der in Artikel 1-bis, Absatz 5 genannten Personen, disziplinarrechtlich verantwortlich sind.

Das Gericht erachtet es die konsolidierten Prinzipien in Bezug auf diese Form von Verantwortlichkeit, an denen sich dieses Gericht (und auch das Berufungsverbandsgericht) stets gehalten hat, auch hier zu bestätigen.

In erster Linie ist darzulegen, dass es sich bei der objektiven Verantwortlichkeit um ein Institut handelt, welches als tragende Säule der Sportjustiz bezeichnet werden kann. Diese Form der Verantwortlichkeit ist Grundlage in einer Vielzahl von Entscheidungen verschiedener Organe der Sportjustiz und hat als Merkmal, dass ein Fußballverein disziplinarrechtlich, unabhängig vom Vorliegen eines Vorsatzes oder einer Fahrlässigkeit, verantwortlich ist (Entscheidung Verbandsberufungsgericht Nr. 124/2015-2016).

Aufgrund ihrer Natur kommt diese Form der Verantwortlichkeit durch den bloßen formalen Zusammenhang zwischen dem Mitglied, das sich eines disziplinarrechtlichen Verstoßes schuldig gemacht hat, und dem Verein bei dem er Mitglied ist, zum Tragen, sofern die Bedingung erfüllt ist, dass sich die Übertretung während der sportlichen Tätigkeit ereignet hat oder findet die Ursache in der Ausübung der sportlichen Tätigkeit.

Während für das Vorliegen einer Verantwortlichkeit in den Rechtsordnungen (*in primis* im Strafrecht) ein subjektives Element (Vorsatz oder Fahrlässigkeit) vorhanden sein muss, ist dies in der Sportgerichtsbarkeit nicht notwendig.

Mit anderen Worten: das Kriterium der objektiven Zurechnung der Verantwortlichkeit gegenüber dem Fußballverein ermöglicht die Verhängung von Disziplinarmaßnahmen, ohne dass vorab ein Verschulden festgestellt werden muss. Da es sich nicht um eine *culpa in vigilando* handelt, ist es unerheblich, dass der Verein die Tat in keinsten Weise hätte verhindern können.

Das Bestehen einer solchen Haftung bedeutet jedoch nicht, dass das entscheidende Organ jede Befugnis zur Abstufung der Sanktion verliert, da sie die gegen das Mitglied gefällte Entscheidung nicht automatisch auf die objektive Verantwortlichkeit des Vereins ummünzen muss, sondern im Gegenteil, in Fällen, in denen jedwede Beteiligung an der materiellen Kausalität des Ereignisses ausgeschlossen werden kann, da die vorgeworfene Tat dem Verein selbst in keiner Weise materiell zugerechnet werden kann, und in dem der Verein nicht nur keinen Vorteil erlangt hat, sondern durch die von seinem eigenen Mitglied begangene Tat letztendlich in vielerlei Hinsicht geschädigt wurde (GCF Nr. 56 /2011-2012).

Wendet man diese Grundsätze auf den vorliegenden Fall an, kann kein Zweifel daran bestehen, dass der Verein S.S.V. Mühlbach für den Vorfall im Spiel gegen A.S.V. Gossensass gemäß Art. 6, Absatz 2 des Sportjustizgesetzbuches zur Verantwortung gezogen werden muss.

In Bezug auf die Höhe der Sanktion kann der mildernde Umstand gemäß Artikel 13 CGS Buchst. a) berücksichtigt werden, da der Spieler in unmittelbarer Reaktion auf das Verhalten oder die ungerechte Tatsache anderer gehandelt hat (id est „Gezanke“ mit dem provokativen Satz „*Rede mit mir auf Italienisch, weil wir in Italien sind*“, ausgesprochen von Fatjon Thaqi), kann die Sanktion von 5 Spieltage Sperre für den Spieler Oberhollenzer Hannes und von 400,00 Euro Geldbuße für den Verein als angemessen und verhältnismäßig zu den festgestellten Tatsachen angesehen werden.

A.D.G.

verhängt die Disziplinarsection des territorialen Verbandsgerichtes, endgültig entscheidend, folgende Disziplinarmaßnahme:

- Sperre im Ausmaß von 5 Spieltagen gegen den Spieler Oberhollenzer Hannes;
- Euro 400,00.- an Geldbuße gegen den Verein S.S.V. Mühlwald;

so entschieden im Beratungszimmer am 16. September 2024,

COLLABORATORI TECNICI SGS BOLZANO / MITARBEITER TRAINER SGS BOZEN

Siete tecnici qualificati? Il Settore Giovanile e Scolastico della Figc dell'Alto Adige cerca proprio voi

venerdì 5 aprile 2024



Il Settore Giovanile e Scolastico della Figc per l'Alto Adige è alla ricerca di tecnici interessati a svolgere la propria attività all'interno della struttura Evolution Program.

Gli interessati sono invitati ad inoltrare il proprio Curriculum Vitae o richiedere informazioni, al seguente indirizzo mail: r.cortese@figc.it

Aree di Sviluppo Territoriale (AST) – Evolution Programme
Zonale Verbandszentren (AST) - Evolution Programme



Nell'ambito della valorizzazione e dello sviluppo del calcio giovanile, la **Federazione Italiana Giuoco Calcio (FIGC)**, attraverso il proprio **Settore Giovanile e Scolastico (SGS)** riprende il programma relativo alle **Aree di Sviluppo Territoriali (AST)**: un progetto innovativo che sarà in grado di coinvolgere molti tra ragazzi e ragazze di tutto il Paese e creare una forte sinergia tra i tecnici e le società del territorio e la struttura federale.

La proposta **AST** si colloca all'interno del Progetto di Sviluppo SGS destinato ai Club del Territorio denominato **Evolution Programme**.

Le **Aree di Sviluppo Territoriali (AST)** sono costituite da Staff itineranti, facenti parte del **Settore Giovanile Scolastico** della **FIGC**, che hanno lo scopo di promuovere una formazione tecnico-sportiva ed educativa di giovani calciatori e calciatrici, ma anche una formazione per allenatori e dirigenti delle Società del territorio, al fine di definire un indirizzo formativo e educativo comune.

Al fine di programmare e organizzare al meglio le attività per la stagione sportiva 2024-2025 **SGS** invita le Società interessate all'incontro che si terrà **ON LINE** il:

Im Rahmen der Förderung und Entwicklung des Jugendfußballs nimmt der Italienische Fußballverband **FIGC** im Spezifischen der **Jugend- und Schulsektor (SGS)** das **Programm AST (Zonale Verbandszentren)** wieder auf: ein innovatives Programm, bei dem eine enge Zusammenarbeit zwischen vielen Jugendlichen und Trainern gefördert wird, sodass eine Synergie zwischen Trainern und lokalen Vereinen mit dem lokalen Jugendsektor der FIGC entstehen kann.

Der **AST-Vorschlag** ist Teil des SGS-Entwicklungsprojekts für territoriale Vereine mit der Bezeichnung **Evolution Programme**.

Dieses Programm - **Zonale Verbandszentren (AST)** - hat gemeinsam mit einem Team ausgebildeter Fachleute (**SGS-JuSS- Jugend- und Schulsektor**) zum Ziel, Jugendliche sowie Trainer und Funktionäre in sportlicher, technischer und pädagogischer Hinsicht auszubilden, um eine gemeinsame und zentralisierte Ausbildung zu verfolgen.

Um die Aktivitäten für die Sportsaison 2024-2025 besser planen und organisieren zu können, lädt der **SGS-JuSS- Jugend- und Schulsektor** interessierte Vereine zu einem Treffen ein, das **ON LINE** stattfindet, am

MARTEDI / DIENSTAG 01. Ottobre / Oktober 2024 19:15 – 20:15

[LINK Riunione/Sitzung MS Teams](#)

Per chiarimenti e informazioni:
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico
Roberto Cortese 338/4844898
Responsabile Tecnico Sviluppo
Daniele Pinsi 333/3228140
Responsabile Tecnico Regionale
Dario Carrera 335/5732918

Für weitere Details und Informationen:
Koordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898
Delegierter für die Trainerausbildung
Daniele Pinsi 333/3228140
Delegierter regionale Trainerausbildung
Dario Carrera 335/5732918

Regolamenti ESORDIENTI e PULCINI / Reglement C-JUGEND und D-JUGEND

Al seguente link del sito internet del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si possono scaricare i Regolamenti dei Tornei Esordienti e Pulcini:

<http://www.figcbz.it/it/regolamenti-esordienti-e-pulcini/>

Unter folgendem Link der Internetseite des Autonomen Landeskomitees Bozen kann man die Reglement der Turniere C-Jugend und D-Jugend abrufen:

<http://www.figcbz.it/de/reglement-c-jugend-und-d-jugend/>

Referti arbitrali Esordienti e Pulcini / Spielberichte C- und D-Jugend

Come referti arbitrali dovranno essere utilizzati i referti e distinte previsti per le Categorie Esordienti e Pulcini sotto la modulistica del sito Internet del Comitato:

<http://www.figcbz.it/it/modulistica/>

I referti arbitrali dovranno essere inoltrati via mail al Comitato entro 48 ore dopo la gara.

Als Spielberichte muss man den Schiedsrichterbericht und Spielerlisten der Kategorien C- und D-Jugend verwenden, welche sich unter den Formularen der Internetseite des Landeskomitees befindet

<http://www.figcbz.it/de/formulare/>

Die Spielberichte müssen dem Landeskomitee mittels mail innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel übermittelt werden.

Dirigenti Arbitri Categoria Esordienti / Vereinsschiedsrichter Kategorie C-Jugend

Le Società debbono segnalare il nominativo di una o più persone, che abbiano compiuto i quindici anni, da utilizzare per la direzione delle gare.

Per le persone segnalate seguirà un breve corso sulle principali regole di giuoco e relative modifiche di categoria.

base.bolzanosgs@figc.it

Le seguenti società hanno attualmente segnalato i nominativi dei Dirigenti Arbitri:

Die, von den Vereinen gemeldeten, Personen müssen mindestens 15 Jahre alt sein und für die Leitung der Spiele zur Verfügung stehen.

Diesen Personen werden, in Form eines Schnellkurses, die grundlegenden für die Altersklasse geltenden, Richtlinien vermittelt.

Folgende Vereine haben aktuell die Vereinsschiedsrichter gemeldet:

FC BOZNER	ASC LAUGEN	AFC ST. PAULS
SSV BRUNICO BRUNECK	ASC SARN TAL FUSSBALL	ACD VAL BADIA

Si sollecita alle altre società di segnalare i nominativi.

Man ersucht die anderen Vereine die Meldungen vorzunehmen.

Torneo PRIMI CALCI / Turnier E- Jugend

Al Torneo Primi Calci si sono iscritte le seguenti squadre suddivise in due gironi:

Girone / Kreis A
ASD FUTSAL ATESINA
NAPOLI CLUB BOLZANO
ASC NEUGRIES
POL. PINETA
USD SALORNO RAIFF.
ACD VIRTUS BOLZANO

Il Torneo viene strutturato come un Campionato con gare di solo andata.

Il calendario viene proposto nei fine settimana sotto indicati; le società dovranno accordarsi fra di loro per il giorno, orario e impianto sportivo per la disputa delle gare.

Le società non dovranno segnalare al Comitato eventuali variazioni gara.

Le società dovranno inoltrare i referti arbitrali utilizzati per le Categorie Esordienti e Pulcini.

Am Turnier E-Jugend haben sich folgende Mannschaften angemeldet, welche in zwei Kreise aufgeteilt wurden:

Girone / Kreis B
ASC NEUGRIES B
ASD OLIMPIA MERANO
ASD OLIMPIA MERANO B
USD SINIGO
FC SÜDTIROL SRL Women
ACD VIRTUS BOLZANO B

Das Turnier wird in Meisterschaftsform mit nur Hinspielen organisiert.

Der Spielkalender wird mit den unten angeführten Wochenenden vorgeschlagen; die Vereine müssen sich gegenseitig auf Spieltag, Uhrzeit und Sportanlage einigen.

Die Vereine müssen keine Spieländerungen beim Komitee beantragen.

Die Vereine müssen die Spielberichte der Kategorie C -und D-Jugend verwenden und dem Komitee übermitteln.

Torneo Primi Calci / Turnier E-Jugend – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 5-6/10

NAPOLI CLUB BZ - FUTSAL ATESINA
NEUGRIES - VIRTUS BOLZANO
SALORNO RAIFF. - PINETA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 12-13/10

FUTSAL ATESINA - NEUGRIES
PINETA - NAPOLI CLUB BZ
VIRTUS BOLZANO - SALORNO RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 19-20/10

NEUGRIES - NAPOLI CLUB BZ
VIRTUS BOLZANO - PINETA
SALORNO RAIFF. - FUTSAL ATESINA

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 26-27/10

FUTSAL ATESINA - VIRTUS BOLZANO
SALORNO RAIFF. - NAPOLI CLUB BZ
PINETA - NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 2-3/11

PINETA - FUTSAL ATESINA
SALORNO RAIFF. - NEUGRIES
VIRTUS BOLZANO - NAPOLI CLUB BZ

Torneo Primi Calci / Turnier E-Jugend – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 5-6/10

OLIMPIA MERANO - NEUGRIES B
OLIMPIA MERANO B - VIRTUS BOLZANO B
SINIGO - SUEDTIROL WOMEN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 12-13/10

NEUGRIES B - OLIMPIA MERANO B
SUEDTIROL WOMEN - OLIMPIA MERANO
VIRTUS BOLZANO B - SINIGO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 19-20/10

OLIMPIA MERANO B - OLIMPIA MERANO
SINIGO - NEUGRIES B
VIRTUS BOLZANO B - SUEDTIROL WOMEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 26-27/10

NEUGRIES B - VIRTUS BOLZANO B
SINIGO - OLIMPIA MERANO
SUEDTIROL WOMEN - OLIMPIA MERANO B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 2-3/11

SINIGO - OLIMPIA MERANO B
SUEDTIROL WOMEN - NEUGRIES B
VIRTUS BOLZANO B - OLIMPIA MERANO

TORNEO U12 ESORDIENTI FEMMINILE / TURNIER U12 C-JUGEND MÄDCHEN

A tutte le Società interessate si comunica che:

- In data domenica 29 settembre 2024 inizierà il torneo Promozionale U12 8vs8
- Regolamento secondo C.U. Nazionale FIGC-SGS 2024/25 N.1 del 10/07/2024 Sezione 3
- Di seguito le date e località del torneo:

- 29/09/2024 campo sportivo Laces erba naturale

- 6/10/2024 campo sportivo San Lorenzo

- 20/10/2024 campo sportivo Millan sintetico

- 10/11/2024 campo sportivo Ora sintetico

- 24/11/2024 campo sportivo Maso Ronco

An alle interessierten Vereine teil man wie folgt mit:

- Am Sonntag, 29. September 2024 beginnt das Turnier U12 8gegen8
- Laut Reglement des O.R. Nr. 1 des Nazionalen Jugend- und Schulsektors, Sektion 3
- Termine und Ortschaften des Turniers:

- 29/09/2024 Sportanlage Latsch Naturrasen

- 6/10/2024 Sportanlage St. Lorenzen

- 20/10/2024 Sportanlage Milland Kunstrasen

- 10/11/2024 Sportanlage Auer Kunstrasen

- 24/11/2024 Sportanlage Runggghof

Per eventuali chiarimenti e informazioni:
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico
Roberto Cortese 338/4844898

Delegato Attività Femminile
Dario Carrera 335/5732918

Für weitere Details und Informationen:
Koordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898

Delegierter Damentätigkeit
Dario Carrera 335/5732918

SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (Scuole Calcio) **SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (Fußballschulen)**

Con il **Comunicato Ufficiale n°16 del 19/08/2024** il **Settore Giovanile e Scolastico** intende proseguire nella riforma del **Sistema di Qualità dei Club Giovanili**. Vi anticipiamo una sintesi

Tutte le società giovanili saranno identificate in quattro livelli di qualità. Dal più basso 1°Livello al più alto 4°Livello.

- **1°Livello:** Club che partecipano anche con una sola categoria dell'attività giovanile;
- **2°Livello:** Club che svolgono attività in tutte le categorie di base con tecnici qualificati;
- **3°Livello:** Club in possesso dei requisiti precedenti e aver fatto un percorso specifico con la struttura di sviluppo territoriale;
- **4°Livello:** Club che mantengono costante il 3°livello nelle ultime tre stagioni sportive.

Tutti i Club che non rientrano nei quattro livelli sopra menzionati saranno considerati "**Non Classificati**" e non potranno partecipare a campionati di carattere regionale.

I termini per la presentazione della richiesta di Livello sono i seguenti:

per il 2°, 3°,4° Livello entro il **31 ottobre 2024**

per il 1° Livello entro il **31 dicembre 2024**

Per una più completa informazione riteniamo utile indicare il link del C.U.n°16 del 19/08/2024 che riporta tutte le normative attinenti al Sistema di Qualità dei Club Giovanili:

<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n16-sqs-sistema-di-qualit%C3%A0-club-giovanili-2024-2025/>

Per eventuali chiarimenti e informazioni:
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico
Roberto Cortese 338/4844898
Delegato Attività di Base
Rodolfo Berardo 338/2462694
Responsabile Organizzativo Regionale
Diego Mantovani 329/0079269

Wie in der letzten Saison, beabsichtigt der **Jugend- und Schulsektor mit Offiziellen Rundschreiben Nr. 16 vom 19/08/2024**, die Reform der **Anerkennung der Qualität von Vereinen im Jugendsektor** fortzusetzen. Eine kurze Zusammenfassung:

Alle Vereine mit Jugendsektor werden in vier Qualitätsstufen erfasst. Vom ersten Level bis zum höchsten vierten Level.

- **1. Level:** Vereine welche auch nur mit einer Mannschaft an der Jugendtätigkeit teilnehmen;
- **2. Level:** Vereine, welche an alle Kategorien der Basistätigkeit mit qualifizierte Trainern teilnehmen;
- **3. Level:** Vereine, welche die Anforderungen des 2. Levels erfüllen und darüber hinaus Fortbildungsveranstaltungen mit dem lokalen Jugendsektor organisieren;
- **4. Level:** Vereine welche die Anforderungen laut 3. Level in den letzten drei Saisonen erfüllt haben.

Alle Vereine welche nicht die oben genannten Levels erfüllen, werden als "**nicht klassifizierbar**" eingestuft und dürfen nicht an Meisterschaften mit Regionalem Aspekt teilnehmen,

Folgende Termine sind für die Beantragung der Einstufung einzuhalten:

fürs 2., 3. 4. Level innerhalb **31. Oktober 2024**

fürs 1. Level innerhalb **31. Dezember 2024**

Für weitere Informationen zu den Richtlinien zum System der Anerkennung der Jugendvereine ersucht man folgenden Link des O.R. nr. 16 vom 19/08/2024 zu begutachten:

Für weitere Details und Informationen:
Koordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898
Delegierter der Basistätigkeit
Rodolfo Berardo 338/2462694
Organisations Verantwortlicher
Diego Mantovani 329/0079269

LOCANDINA MODALITA' DI GIOCO PER LE CATEGORIE DI BASE

ITALIA
FEDERAZIONE ITALIANA GIOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution programme

GIOCHIAMO TUTTI, DI PIÙ E MEGLIO

**MODALITÀ DI GIOCO
PER LE CATEGORIE DELL'ATTIVITÀ DI BASE**

Scopri i valori e le opportunità delle modalità di gioco per l'Attività di Base interagendo con i titoli di questa locandina

TUTTI
Adatta le modalità di gioco alle necessità dei giovani giocatori
Scopri di più

DI PIÙ
Concedi maggiore tempo di impegno motorio in partita
Scopri di più

MEGLIO
Varia le esperienze di gara per garantire una formazione completa
Scopri di più

SEI UN ALLENATORE?
Approfondisci regole, struttura e varianti delle modalità di gioco

SEI UN DIRIGENTE?
Ottimizza i tempi nella costruzione dei campi da gioco

SEI UN GENITORE?
Scopri il valore di queste modalità di gioco per tuo figlio

CLICCA O INQUADRA I QR CODE PER APPROFONDIRE

VERSIONE 2

MODALITA' DI GIOCO PER U13 e U12

ITALIA
FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

GIOCHIAMO

TUTTI, DI PIÙ E MEGLIO

MODALITÀ DI GIOCO

CATEGORIA

U12 UNDER U13

TUTTI
Adatta le modalità di gioco alle necessità dei giovani giocatori

DI PIÙ
Concedi maggiore tempo di impegno motorio in partita

MEGLIO
Varia le esperienze di gara per garantire una formazione completa

VERSIONE 2

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

https://www.figc.it/media/245633/allegato-6-u12-u13_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

MODALITA' DI GIOCO PER U11 e U10

ITALIA
FEDERAZIONE ITALIANA GIOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO
*evolution
programme*

GIOCHIAMO TUTTI, DI PIÙ E MEGLIO

MODALITÀ DI GIOCO
CATEGORIA
U10 UNDER **U11**

TUTTI
Adatta le modalità di gioco alle necessità dei giovani giocatori

DI PIÙ
Concedi maggiore tempo di impegno motorio in partita

MEGLIO
Varia le esperienze di gara per garantire una formazione completa

VERSIONE 2

FEDERAZIONE ITALIANA GIOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

https://www.figc.it/media/245632/allegato-5-u10-u11_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio/comunicati)

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2024/2025, oppure sotto il link:

<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sgs-20242025/>

come allegati al Comunicato Ufficiale nr. 1 si trovano altri link utili:

Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2024 2025

<https://www.figc.it/media/245628/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2024-2025.pdf>

Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico

<https://www.figc.it/media/245643/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

Allegato 4 Attività Piccoli Amici E Primi Calci

<https://www.figc.it/media/245630/allegato-4-attivita-piccoli-amici-e-primi-calci.pdf>

Allegato 4B U8 U9 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245631/allegato-4b-u8-u9_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

Allegato 5 U10 U11 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245632/allegato-5-u10-u11_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

Allegato 6 U12 U13 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245633/allegato-6-u12-u13_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

Allegato 7 Modulo Richiesta Deroche Calciatrici 2024 2025

<https://www.figc.it/media/245634/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2024-2025.pdf>

Allegato 8 Torneo Esordienti Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE

<https://www.figc.it/media/245635/allegato-8-torneo-esordienti-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf>

Allegato 9 Torneo Pulcini Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE

<https://www.figc.it/media/245636/allegato-9-torneo-pulcini-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf>

Allegato 10 FAC SIMILE Richiesta Autorizzazione Preventiva Provini

<https://www.figc.it/media/245637/allegato-10-fac-simile-richiesta-autorizzazione-preventiva-provini.pdf>

Allegato 11 MODULO FAC SIMILE CENTRI ESTIVI

<https://www.figc.it/media/245641/allegato-11-modulo-fac-simile-centri-estivi.pdf>

Allegato 12 MODULO FAC SIMILE OPEN DAY

<https://www.figc.it/media/245642/allegato-12-modulo-fac-simile-open-day.pdf>

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv/rundschreiben)

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2024/2025 abrufbar ist, bzw. unter folgendem Link:

als Anhänge zum Offiziellen Rundschreiben nr. 1 befinden sich weitere wichtige Link:

Comunicato n. 2: Guida Tornei organizzati dalle società

Si pubblica il C.U. N. 2 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente la Guida all'organizzazione dei Tornei Giovanili organizzati da società.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 2 del 05/08/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito

https://www.figc.it/media/246953/cu_n_2_sgs_guida_organizzazione_tornei_2024_2025.pdf

Allegati:

https://www.figc.it/media/246954/modulo_fornitori_organizzazione- tornei.pdf

https://www.figc.it/media/246955/regolamenti_tornei_internazionali.pdf

https://www.figc.it/media/246956/regolamenti_tornei_internazionali_calcio_a_5.pdf

https://www.figc.it/media/246957/regolamenti_tornei_internazionali_femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246958/regolamenti_tornei_locali.pdf

https://www.figc.it/media/246959/regolamenti_tornei_locali_calcio_a_5.pdf

https://www.figc.it/media/246960/regolamenti_tornei_locali_femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246961/regolamenti_tornei_nazionali.pdf

https://www.figc.it/media/246962/regolamenti_tornei_nazionali_calcio_a_5.pdf

https://www.figc.it/media/246963/regolamenti_tornei_nazionali_femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246964/regolamento_piccoli_amici.pdf

https://www.figc.it/media/246965/scheda_richiesta_amichevoli.pdf

https://www.figc.it/media/246966/scheda_richiesta_amichevoli_calcio-femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246967/scheda_richiesta_amichevoli_estero.pdf

https://www.figc.it/media/246968/scheda_richiesta_partecipazione_tornei_estero.pdf

https://www.figc.it/media/246969/scheda_richiesta_tornei_naz_internaz.pdf

https://www.figc.it/media/246970/scheda_richiesta_tornei_reg_prov_loc.pdf

Comunicazioni / Mitteilungen C.O.N.I.

I lunedì del Dirigente - il SAFEGUARDING - SRdS CONI Bolzano

siamo a invitare i dirigenti sportivi alle serate tematiche della serie "I lunedì del dirigente", che inizieranno con l'Avv. Stivanello il 7 ottobre 2024, per poi proseguire con i successivi incontri durante l'autunno.

Il primo incontro verterà sui temi legati al Safeguarding:

- il MOG
- la nomina del Responsabile
- aspetti operativi ed adempimenti

L'incontro, come tutta la serie dedicata ai Dirigenti Sportivi, è gratuito.

Il link per l'iscrizione:

[I Lunedì del Dirigente - Safeguarding \(coni.it\)](#)



CURS DE BASA PUR LA FORMAZIUN DL ALENADÙ DE I° LIVEL SNaQ

Domenica 10 novembre - Domenica 01 dicembre

Istituto Comprensivo delle Località ladine - Badia Scuola media "Tita Alton" - Str. Ninz 9 - 39030 La Villa (BZ)

Giovedì 14 novembre – Martedì 26 novembre

Webinar 18.00-21.00

DESTINATARI

Tecnici impegnati nell'attività con le società sportive e aspiranti tecnici di lingua ladina.

STRUTTURA DEL CORSO

Il corso si articola in 24 ore di formazione (vd. schema) così ripartite:

- 16h (2 giornate) in presenza a LA ILA - Alta Badia
- 6h online (serate tematiche) - Piattaforma TEAMS

ISCRIZIONI

Al link: <https://bolzano.coni.it/scuola-regionale-dello-sport/corsi/56-corso-base-di-didattica-in-ambito-sportivo-i-livello-snaq-in-lingua-ladina.html>

IL CORSO È GRATUITO.

RESPONSABILITA'

Il CONI Comitato Bolzano declina ogni responsabilità per quanto possa accadere prima, durante e dopo ai partecipanti, terzi e cose preendenti parte all'iniziativa.

CONTATTI

Per informazioni contattare il CONI Comitato Bolzano/ Landeskomitee Bozen – bolzano@coni.it

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato n. 157: Elezione Delegati Assembleari

Si comunica che le Assemblee Ordinarie Elettive dei Comitati, della Divisione Calcio a Cinque e dei Dipartimenti Interregionale e Calcio Femminile hanno provveduto alla elezione, ai sensi dell'art. 7, lett. a), punto 4), delle Norme Procedurali per le Assemblee della L.N.D. di cui al Comunicato Ufficiale L.N.D. n. 73 del 30 Luglio 2024, dei propri Delegati Assembleari Effettivi e Supplenti, secondo la ripartizione numerica e l'elencazione alfabetica di cui all'allegato sub a), che costituisce parte integrante del presente Comunicato Ufficiale ad ogni effetto.

Si dà atto, altresì, che risultano eletti – ai sensi dell'art. 9, delle soprarichiamate Norme Procedurali per le Assemblee della L.N.D. – n. 2 Delegati Assembleari Effettivi e n. 2 Delegati Assembleari Supplenti in rappresentanza dell'attività pura del Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica.



ALL. A)

ELENCO DELEGATI ASSEMBLEARI L.N.D.		
	Delegati EFFETTIVI	Delegati SUPPLENTI
C.P.A. di BOLZANO	1. BAUMGARTNER HERBERT	1. MINOTTI PAOLO
	2. SCHNITZER HANNES	2. PALLER MANFRED

Il Comunicato della L.N.D. n. 157 del 19/09/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13508-comunicato-ufficiale-n-157-elezione-delegati-assembleari/file>



COMUNICATO UFFICIALE n. 159
Stagione Sportiva 2024/2025

Si comunica che il Collegio di Garanzia Elettorale della Lega Nazionale Dilettanti, riunitosi in pari data 20 Settembre 2024 al fine di accertare l'ammissibilità delle proposte presentate per l'Assemblea Ordinaria Elettiva della L.N.D. del 23 Settembre 2024 di cui al Comunicato Ufficiale L.N.D. n. 66 del 25 Luglio 2024,

- preso atto dell'integrale svolgimento del percorso elettorale dei Comitati Regionali, dei Comitati Provinciali Autonomi di Trento e di Bolzano, della Divisione Calcio a Cinque, del Dipartimento Interregionale e del Dipartimento Calcio Femminile;
- visto l'art. 9 delle vigenti Norme Procedurali per le Assemblee della Lega Nazionale Dilettanti,

ha deliberato di ammettere le candidature alle cariche elettive, come di seguito riportato:

- **Presidente della Lega Nazionale Dilettanti:** Giancarlo Abete;
- **Vice Presidente Vicario della Lega Nazionale Dilettanti:** Christian Mossino;
- **Vice Presidente della Lega Nazionale Dilettanti per l'Area Nord:** Giulio Ivaldi;
- **Vice Presidente della Lega Nazionale Dilettanti per l'Area Centro:** Giovanni Cadoni;
- **Vice Presidente della Lega Nazionale Dilettanti per l'Area Sud:** Saverio Mirarchi;
- **Componente il Collegio dei Revisori dei Conti della Lega Nazionale Dilettanti:** Mariano Cesari, Carlo Ciccaglioni, Gabriele Pecile, Armando Urbano, Antonella Vitale, così elencati in ordine alfabetico.

PUBBLICATO IN ROMA IL 20 SETTEMBRE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete



**COMUNICATO UFFICIALE N. 160
Stagione Sportiva 2024/2025**

Si rendono note le denominazioni delle Società che, in relazione alle comunicazioni effettuate dai rispettivi Comitati Regionali di competenza, sono risultate vincenti del Premio di valorizzazione dei giovani calciatori nei Campionati maschili di Eccellenza e Promozione relativi alla stagione sportiva 2023/2024, sulla base di quanto disposto nel Comunicato Ufficiale L.N.D. n. 230 del 19 dicembre 2023:

C.P.A. DI BOLZANO

ECCELLENZA

	DENOMINAZIONE SOCIALE - MATRICOLA	ATTRIBUZIONE PREMIO
1.a	BOZNER FC ASV - 7600	€. 6.000,00 (Euro seimila/00)
2.a	U.S.D. VIPO TRENTO - 940925	€. 4.500,00 (Euro quattromilacinquecento/00)
3.a	ASV STEGEN - 62434	€. 3.000,00 (Euro tremila/00)
4.a	SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO - 945472	€. 1.500,00 (Euro millecinqucento/00)

PROMOZIONE

	DENOMINAZIONE SOCIALE - MATRICOLA	ATTRIBUZIONE PREMIO
1.a	SSV. D. VORAN LEIFERS - 917356	€. 6.000,00 (Euro seimila/00)
2.a	SUEDTIROLER SPORTVEREIN BRIXEN S.S.V. - 51090	€. 4.500,00 (Euro quattromilacinquecento/00)
3.a	S.S.V. AHRNTAL - 58571	€. 3.000,00 (Euro tremila/00)

PUBBLICATO IN ROMA IL 20 SETTEMBRE 2023

Il Segretario Generale
Massimo Ciaccolini

Il Presidente
Giancarlo Abete



COMUNICATO UFFICIALE n. 161
Stagione Sportiva 2024/2025

ASSEMBLEA ORDINARIA ELETTIVA DELLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

Si comunica che, all'esito dell'Assemblea Ordinaria Elettiva della Lega Nazionale Dilettanti del 23 Settembre 2024 convocata con Comunicato Ufficiale L.N.D. n. 66 del 25 Luglio 2024, sono risultati eletti:

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| - Giancarlo Abete | Presidente L.N.D. |
| - Christian Mossino | Vice Presidente Vicario L.N.D. |
| - Giulio Ivaldi | Vice Presidente L.N.D. (Area Nord) |
| - Giovanni Cadoni | Vice Presidente L.N.D. (Area Centro) |
| - Saverio Mirarchi | Vice Presidente L.N.D. (Area Sud) |

Sono, altresì, risultati eletti n. 3 Componenti Effettivi e n. 2 Componenti Supplenti del Collegio dei Revisori dei Conti della L.N.D., così elencati in base al numero dei singoli voti conseguiti:

- | | |
|----------------------------|---|
| - Gabriele Pecile | Presidente Collegio Revisori dei Conti L.N.D. |
| - Armando Urbano | Componente Effettivo Collegio Revisori dei Conti L.N.D. |
| - Mariano Cesari | Componente Effettivo Collegio Revisori dei Conti L.N.D. |
| - Carlo Ciccaglioni | Componente Supplente Collegio Revisori dei Conti L.N.D. |
| - Antonella Vitale | Componente Supplente Collegio Revisori dei Conti L.N.D. |

Ai sensi dell'art. 13, comma 1, del Regolamento della L.N.D., il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti è così composto:

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <u>PRESIDENTE:</u> | Giancarlo Abete | |
| <u>VICE PRESIDENTE VICARIO:</u> | Christian Mossino | |
| <u>VICE PRESIDENTI D'AREA:</u> | Giulio Ivaldi | (Area Nord) |
| | Giovanni Cadoni | (Area Centro) |
| | Saverio Mirarchi | (Area Sud) |
| <u>CONSIGLIERI:</u> | C.R. Abruzzo | Concezio Memmo |
| | C.R. Basilicata | Emilio Fittipaldi |
| | C.R. Calabria | Saverio Mirarchi |
| | C.R. Campania | Carmine Zigarelli |



C.R. Emilia Romagna	Simone Alberici
C.R. Friuli Venezia Giulia	Ermes Canciani
C.R. Lazio	Roberto Avantaggiato
C.R. Liguria	Giulio Ivaldi
C.R. Lombardia	Sergio Pedrazzini
C.R. Marche	Ivo Panichi
C.R. Molise	Piero Di Cristinzi
C.R. Piemonte V.A.	Mauro Foschia
C.R. Puglia	Vito Roberto Tisci
C.R. Sardegna	Giovanni Cadoni
C.R. Sicilia	Sandro Morgana
C.R. Toscana	Paolo Mangini
C.R. Umbria	Luigi Repace
C.R. Veneto	Giuseppe Ruzza
C.P.A. Trento	Stefano Grassi
C.P.A. Bolzano	Klaus Schuster
Divisione Calcio a Cinque	Stefano Castiglia

PUBBLICATO IN ROMA IL 23 SETTEMBRE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete

Comunicazioni / Mitteilungen Settore Giovanile e Scolastico

Comunicato n. 36: Deroche Giovani Calciatrici



SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00187 ROMA – VIA CAMPANIA 47

Stagione Sportiva 2024 – 2025

COMUNICATO UFFICIALE N° 36 SGS del 19/09/2024

DEROGHE GIOVANI CALCIATRICI STAGIONE SPORTIVA 2024/2025

a seguito delle richieste pervenute in conformità con quanto pubblicato nel Comunicato Ufficiale n°1 del Settore Giovanile e Scolastico del 10 Luglio 2024 il Settore Giovanile e Scolastico, nella persona del Presidente Vito Tisci, ha concesso le seguenti deroghe che consentono alle giovani calciatrici che partecipano ad attività miste (in cui sono coinvolti sia bambini che bambine) la possibilità di giocare nella fascia di età inferiore alla propria:

BOLZANO

NOMINATIVO/CATEGORIA		DATA DI NASCITA	SOCIETÀ DI APPARTENENZA
Esordienti 1°Anno (2013)			
EL ABCHI	SINA	24/11/2012	DSV MILLAND
HINTEREGGER	LARA	08/10/2012	DSV MILLAND
HOFER	MARIE	28/02/2012	DSV MILLAND
PALACIOS	ANNA LOU	20/04/2012	DSV MILLAND
PEREZ	GRETA	11/09/2012	DSV MILLAND
PRADER	SOFIE	21/11/2012	DSV MILLAND
SCHENK	VERA	07/12/2012	DSV MILLAND
UNTERLEITNER	SARA	10/05/2012	DSV MILLAND

Comunicato n. 40: Under 15 Femminile 2024/2025



SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00187 ROMA – VIA CAMPANIA, 47

Stagione Sportiva 2024 – 2025

COMUNICATO UFFICIALE N° 40 del 20/09/2024

UNDER 15 FEMMINILE 2024/2025

CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE DI CALCIO A 9



CAMPIONATO UNDER 15 FEMMINILE 2023/2024

CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE FEMMINILE DI CALCIO A NOVE

U15 FEMMINILE COMPOSIZIONE GRUPPI

Gruppo 6 Bolzano – Trento

(Comitato Pilota Bolzano)

1. ADFC RED LIONS
2. AFC STERZING
3. ASV BURGSTALL FUSSBALL
4. A.F.C. OBERMAIS
5. S.C. AUER ORA
6. FFC PUSTERTAL
7. AC SG SCILIAR SCHLERN
8. ASC NEUGRIES
9. FC SÜDTIROL
10. S.S.V. BRIXEN
11. USD ISERA

1 squadra accede alla Fase Playoff

Il Comunicato del S.G. e S. n. 40 del 20/09/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/media/249568/cu_n_40_sqs_u15_femminile_gruppi.pdf



SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00187 ROMA – VIA CAMPANIA, 47
Stagione Sportiva 2024 – 2025

COMUNICATO UFFICIALE N°41 del 20/09/2024

UNDER 17 FEMMINILE 2024/2025

CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE DI CALCIO



CAMPIONATO NAZIONALE UNDER 17 FEMMINILE
2024/2025

U17 FEMMINILE COMPOSIZIONE GRUPPI

Gruppo 3 Friuli-Venezia Giulia – Veneto – Trentino-Alto Adige
(Comitato Pilota Veneto)

1. U.S. TRIESTINA CALCIO 1918
2. A.S.D. U.P.C. TAVAGNACCO
3. A.S.D. SARONECANEVA
4. CENTRO SEDIA CALCIO NATISONE A.S.D.
5. NUOVO PORDENONE 2024 FC ASD
6. A.C. NOVENTA
7. A.S.D. VIRTUS SOCCER SSD
8. ASD CALCIO PADOVA FEMMINILE
9. A.S.D. VICENZA CALCIO FEMMINILE
10. ASD CALCIONOVOLEDO VILLAVERLA

11. ASD BALDO JUNIOR TEAM
12. ASD FEMMINILE LADY MAERNE
13. VILLORBA TREVISO FOOTBALL CLUB SSD
14. LOVERS PALAZZOLO A.S.D.
15. ASD GORDIGE CALCIO RAGAZZE
16. USD CADORE
17. SAREGO LIONA ACADEMY SSD
18. CHIEVO VERONA WOMEN FM SSD
19. CITTÀ DI BASSANO 1903
20. ACD OPPEANO
21. ASD WOMEN VENERA CALCIO
22. REAL VICENZA
23. SSD DOLOMITI BELLUNESI
24. ASD VENEZIA CALCIO 1985
25. A.S.D. P.G.S. CONCORDIA CALCIO
26. ACD SCALIGERA
27. FC SÜDTIROL
28. S.S.V. BRIXEN
29. TRENTO CALCIO FEMMINILE ASD

4 squadre accedono alla Fase Playoff

Il Comunicato del S.G. e S. n. 41 del 20/09/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito

https://www.figc.it/media/249569/cu_n_41_sgs_u17_femminile_gruppi_2024_2025.pdf

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 26/09/2024.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 26/09/2024.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster